

## “HAY CIERTO MANIQUEISMO”

(Cabello de Alba)

Tras «amistosas y comprensivas»  
conversaciones en Roma

# “aggiornamiento” concordatario

PARECE CASI SEGURO QUE NO SE ELABORARA UN NUEVO  
SINO QUE SE ACTUALIZARA EL VIGENTE CONCORDATO

● La idea de «acuerdos  
parciales revisables»  
aparentemente está ya desechada

INFORMACION EN LA PAGINA CINCO

## 18 DE JULIO

EN la jornada de hoy se cumplen treinta y ocho años del levantamiento que dió paso, tras el periodo de la contienda civil, a una nueva y trascendental etapa histórica española. Treinta y ocho años que han servido, entre otras cosas, para el afianzamiento de unas instituciones básicas e inspiradoras de un régimen político, caracterizado, desde sus inicios, por una estabilidad favorecedora del desarrollo económico. Ahora, a los treinta y ocho años se honra la efemérides con el mejor de los objetivos: el del desarrollo político y social a través de las propias instituciones creadas de antemano y que, por sí solas, forman el gran aparato de la cimentación española.

Esta mañana, en la sede de la Capitanía de nuestra Región Militar ha tenido lugar la tradicional recepción conmemorativa del 18 de julio, a la que han asistido, junto con el Capitán General de Zaragoza las primeras autoridades y representaciones.

La fiesta nacional española ha supuesto, una vez más, un motivo precioso para la renovación de las muestras de fidelidad a nuestras instituciones y al reciente proceso histórico del país.

Logró lo que no alcanzó  
su esposo en vida

**María Estela,**  
con todos los  
peronistas en  
torno a sí



Su exterminio data de comienzos de siglo

EN PAGS. 10 y 11

# NO HAY NI UN LOBO EN ARAGON

# CONTRASTE DE PARECERES

## EL DISCURSO DE GARICANO PROPORCIONA TEMPERATURA AL DEBATE

El discurso del señor Garicano había proporcionado temperatura al debate. Aparte de señalar el retraso español en materia de derechos como el de asociación y el de reunión, había hablado del relevo generacional de los hombres que hicieron la guerra, de la necesidad de incorporar a la juventud a las tareas políticas, del «crucial momento actual» que aconseja, de cara a la juventud, arbitrar las fórmulas precisas para que el 70 por ciento de la población (que desconoció la guerra civil) llegue a gobernar «con nuestras instituciones y sus ideas», porque «dijo» «pensar que si no les gusta el instrumento o no pueden gobernar con él van a respetarlo, es una entelequia con visos de grave error».

El ex ministro de la Gobernación elogió los discursos de Arias en Madrid y Barcelona y acusó al documento del Consejo Nacional de «vaguedad» y carencia de soluciones concretas, hasta en extremo de que, en lo concerniente al asociacionismo, llega a plantearse el considerar «su participación o no en los procesos electorales».

En otro momento de su intervención, el señor Garicano dijo: «Si no queremos que se repitan elecciones con participación del 5 por ciento del censo, si queremos atraer a la vida política a la juventud dentro del Movimiento, no creo que el camino adecuado sea el expuesto en este documento».

En el discurso del ex ministro hubo que registrar esta invitación: «Es preferible ceder algo de nuestras convicciones no fundamentales, de nuestros gustos y hábitos, para que los jóvenes, tan distintos a nosotros, puedan en su día, no lejano, gobernar sin traumas y con la mayor continuidad con nuestro Régimen».

El documento mereció otras objeciones además de las expuestas. El señor Labadie pidió una preferencia sistemática para la «revitalización, al máximo, de las instituciones», epígrafe que ocupaba el último lugar en la relación de propósitos elaborado por la ponencia. Al señor Primo de Rivera le daba «miedo hablar de actualizar el Movimiento», pues podría ello afectar a la doctrina. El señor Adán aconsejó no rehuir el tema de las incompatibilidades de los consejeros nacionales. El señor Pedrosa, además de sus objeciones ya conocidas, lamentó que por cuestiones de competencia con otras secciones del Consejo Nacional, la ponencia de la sección primera hubiese recortado la ambición del documento, observación que le indujo a pedir una inmediata reforma del Reglamento del Consejo para que el Pleno deliberara, en diálogo entero, sobre el actual momento político. El señor Gías Jové deploró que se hablase de actualización del Movimiento y no de potenciar sus consejos locales y provinciales. El señor Romero Gómez echó en falta una explicación de las razones que aconsejan un mayor desarrollo político, es decir, solicitó la elaboración de un diagnóstico sobre la sociedad política actual. Don Marcelino Oreja reprochó al documento que hablase de desarrollo político y de asociaciones sin reconocer explícitamente un pluralismo político en el Movimiento y en la sociedad española. Finalmente, el señor Orti Bordás, en cuanto ponente, manifestó que el documento iba a ser corregido en la dirección sugerida por algunos de los oradores. La sesión fue levantada y continuará esta tarde.

(de Lorenzo Contreras en «EL CORREO CATALAN»)

## EL PERDON DE SENDER

Excelente la entrevista de Lola Aguado a Ramón J. Sender. En ella se dice que a la mujer del escritor la fusilaron en nuestra pasada guerra —por ser mi mujer, dice el entrevistado—. Sender, que ahora vuelve por amor a España, ha perdonado, pero no ha podido olvidar «porque el olvido depende de Dios. Hay una naturaleza que nos obliga a recordar...».

De entre los que la hicieron hay algunos que no dan por terminada la guerra. No se sabe lo que hay tras las

frentes de los hombres de esa generación, ya minoritaria, que se va. Quizás al no poder olvidar no han perdonado o creen que tampoco pueden perdonar.

Es ejemplar que Sender vuelva a España confesando que ha sufrido de su nostalgia. Y que haya perdonado. Dice Alberti: «Cuando se ha visto la sangre, en la soledad no hay río del olvido». A veces no se olvida aunque se quiera, mas lo importante es haber desechado el odio y la venganza y desear vivir en paz.

(de A.H. en «EL NORTE DE CASTILLA»)

## INCENDIOS FORESTALES

Una vez más, con la presencia del estío, será menester sugerir cuidados y prevenciones en torno a un daño endémico y, por desgracia, bien arraigado en nuestra geografía nacional. Nos estamos refiriendo a los incendios forestales, que tanto se prodigan todos los veranos en España y que causan graves quebrantos a la economía nacional.

Está claro, sin duda, que cada año van aumentando las vigilancias y presiones que conducen a una buena conservación y defensa de nuestra riqueza forestal; sin embargo, aún no se ha llegado a una verdadera erradicación de los descuidos y malicias que cada año dan al traste con un buen número de hectáreas de arbolado.

Y será bueno decir que «descuidos y malicias» caen del lado de la sociedad, que en esto, como en otras cosas, hace caso omiso de «eso tan importante que venimos denominando «moral pública».

Los bosques se queman, aparte de por motivos fortuitos a los que debe hacer frente un buen montaje técnico de prevención y extinción de incendios, por la simple razón de que quienes acuden al campo a disfrutar de un día de excursión no se preocupan lo más mínimo, en general, de apagar los hornillos provisionales donde prepararon el ágape familiar. Si a esto unimos —y el porcentaje no es corto— a quien por pura barbarie provocan incendios,

nos encontramos con las causas principales de esa lamentable realidad que cada año nos arrebató de las arcas nacionales millones de pesetas.

Nuevamente, pues, ante el verano que ha hecho su presencia, habrá que pedir tres cosas. Primera: cuidado, preocupación, ejercicio de la moral pública en quienes acuden al campo a disfrutar gratuitamente de la tranquilidad y gozo que campo y bosque ofrecen sin pedir nada a cambio. Piense el ciudadano que un árbol cuesta muchos años prepararlo para que comience a rendir frutos y que la estupidez o saña destruyen en muy pocos minutos hectáreas completas donde el esfuerzo, el dinero y el tiempo elaboraron una de las más importantes riquezas nacionales. Riqueza no sólo desde el punto de vista económico, sino desde el sanitario. Mucho más en estos tiempos en que el envenenamiento atmosférico nos acosa sin piedad. Una segunda cosa pedimos: represión a todo trance, lo mismo de los negligentes que de los maliciosos, por la importancia y trascendencia de lo que se incendia, el castigo debe ser paralelo. Y, por supuesto, se nos olvida pedir una tercera cosa, aunque es bien notorio el esfuerzo que en ese sentido se hace: preparación y disposición de todos los medios técnicos posibles para prevenir y dominar a tiempo los incendios forestales

(de «HIERRO»)

## OPORTUNIDAD HISTORICA

No hay peor sordo que el que no quiere oír. No hay peor interlocutor que el que se empeña en no entender. O acaso no es capaz de entender. ¿Dónde hemos hablado de asociaciones para los buenos? Para los sensatos, sí, y lo hemos razonado, y el que se nos eche en cara nuestro razonamiento nos confirma en él; porque quienes lo hacen son, no los malos, por supuesto (cuidamos mucho nuestras expresiones y nuestro pensamiento para poder decir y pensar eso), pero con toda evidencia los insensatos, cuya insensatez puede llegar a ser para un pueblo mucho más peligrosa que la maldad misma; las «minorías estridentes». Y la expresión no es nuestra, sino que la empleó el presidente del Gobierno en su discurso de Barcelona y de él la hemos tomado

¿Y no están cada día los hechos reforzando nuestro punto de vista? Los hechos de fronteras adentro y los de fronteras afuera. Dentro, hechos mínimos, pero significativos: asaltos reiterados a librerías, frenos a películas que han merecido la aprobación de los organismos oficiales competentes o los plácemes de personas de la máxima autoridad moral, pero que no han tenido la fortuna de agradar a quienes literalmente se revelan como más papistas que el Papa, y las restantes manifestaciones de un inmovilismo que ya sería simplemente justo llamar regresismo, y que por su propia extremosidad no necesita de cauces legales para manifestarse; esos cauces que pedimos para los sensatos—afines con nosotros o no—y que, naturalmente, las minorías estridentes son las más interesadas en bloquear. Fuera tenemos la clara advertencia de un Portugal donde una torpe política inmovilista mantenida durante muchos años ha dejado sin voz a la gran

masa de opinión que en estos momentos podría contrar la política del país vecino en una vía sensata, equidistante de los dos extremos de la revolución y de la reacción que cada día que pasa se dibuja con más fuerza.

Fue también lo que sucedió en nuestra Patria al proclamarse la II República, cuando la gran masa de las derechas pagó la suicida inacción de tantos años; al cabo aquella masa se organizó e hizo lo que pudo para contrar al nuevo régimen, pero sin que pudiesen remediarse las fatales consecuencias del vacío inicial.

(de «YA»)

## Proyecto de ley sobre la ampliación del profesorado universitario y sus retribuciones

«La actual plantilla docente de la Universidad española —1.808 catedráticos, 1.000 agregados y 3.266 adjuntos— será ampliada a 2.025, 2.000 y 5.000, respectivamente, de aprobarse por las Cortes españolas el proyecto de ley de ampliación de plantillas aprobado en el último Consejo de Ministros», ha manifestado la Dirección General de Universidades e Investigación. La citada ampliación se distribuirá a lo largo de tres años, pero con mayoría en el primero, en el que se dotarán todas las cátedras. El proceso de formación del profesorado será objeto de gran atención, para garantizar que todas estas plazas sean cubiertas con la preparación necesaria y con vistas a una nueva ampliación en 1977.

NUEVO REGIMEN DE CONTRATACION. — Por otra parte, un decreto de Educación y Ciencia, aprobado también en el mismo Consejo de Ministros, establece un régimen singular de contratación y retribuciones para el personal docente universitario. Este decreto tiende a «este tipo de personal un «status» adecuado. Se establece la duración contractual entre uno y cuatro cursos para catedráticos, uno y tres para agregados y uno y dos para adjuntos, todos los cuales deberán poseer la titulación de doctor. La duración contractual del profesor especial, encargado de curso, será de uno a dos períodos lectivos, y la de profesor ayudante, dos cursos. Para acceder a esta categoría, los aspirantes deberán ser licenciados universitarios, arquitectos o ingenieros.»

(de «YA»)

## La democratización de la cultura

«Se debe dejar a la sociedad —dijo recientemente Marcelino Oreja en San Sebastián— la responsabilidad de crear la cultura de su tiempo: la que le sea propia y la refleje; cuidando de que se den las condiciones sociales y políticas para que ese libre juego de la creación activa y la comunicación pueda darse sin trabas». Las palabras del subsecretario de Información y Turismo suponen, en realidad, una confirmación de lo que pudiera calificarse como «apertura cultural» y una descalificación tajante de los pasados dirigismos, que intentaban domesticar el legado cultural a las particulares conveniencias ideológicas del grupo en el poder. El intento de que la cultura sea «una creación de todos», supone, en última instancia, llevar las exigencias democratizadoras a una de las parcelas más nobles de la actividad humana. La gran duda, la cuestión clave, surge cuando nos preguntamos seriamente si puede prosperar un intento liberalizador de una parcela cualquiera de la vida pública sin que se produzca un movimiento análogo en otras actividades, los obstáculos con que se tropieza el honesto intento de liberalización en materia de prensa constituyen un revelador ejemplo al respecto.

No obstante las dificultades que encierran el propósito, nos parece que la altura de los objetivos a alcanzar merecen todos cuantos esfuerzos se hagan. «Es necesario —son palabras de Marcelino Oreja— garantizar a cada ciudadano el derecho a la libre creación y comunicación con los demás». Nadie que tenga una clara conciencia del momento que vivimos puede desconocer esta urgencia. Es preciso, si, democratizar la cultura, convertirla en obra de todos, garantizando a todos y a cada uno de los españoles la creación de la cultura de su tiempo e incluso la valoración histórica de los hechos del mundo. Hemos asistido a una clara manipulación de pasados acontecimientos, a minimizaciones de insignificancias y a olvidos de hechos trascendentes. No se puede caer en el grave error del dirigismo. Hay que dejar que el pueblo, también en la cultura, se manifieste con entera sinceridad.

(de «MUNDO»)

## ASOCIACIONES

Don Rafael Ruiz Gallardón, ex-delegado nacional de Acción Política y Participación, ha declarado:

«En política, lo que ni cabe ni es lícito es el retorno. Y me refiero tanto a un retorno al abismo de la España anterior al 36 como el retorno a la España, lógicamente autoritaria y monolítica de la primera postguerra». «Lo importante —dice también en sus declaraciones a «El Europeo»— es constatar la madurez de nuestra sociedad, la posibilidad de nuestra constitución para albergar el pluralismo democrático; la necesidad de poner las instituciones a rendimiento pleno lo que es inimaginable si no se empieza por asegurar su condición representativa. Lo importante es cancelar ambigüedades, inseguridades y desconciertos.»

El que el ex-delegado de Acción Política y Participación (Participación) afirme cosas semejantes, no deja de ser por lo menos, un tanto insólito, porque de él dependía en gran medida. Menos mal que también afirma que la «inexistencia de asociaciones representativas para mí una frustración como delegado de acción política y sigue representando hoy una cotidiana frustración como español y hombre de mi tiempo».

Ruiz Gallardón habla de cancelar «ambigüedades, inseguridades y desconciertos». No hubiera estado mal que también nos explicara un poco en qué consistían, cómo las teníamos que cancelar y quién las tenía que cancelar.

(de «LAS PROVINCIAS»)

ARAGON  
expres

DIARIO  
DE LA  
TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S.A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983  
Télex. 58054



## LA OTRA CARA DE LA MONEDA

# Las sinrazones del lobo

La marcha pausada y uniforme hacia la evolución en nuestro desarrollo político es considerada por algunos como excesivamente lenta. Esa lentitud, achacada a extraños no se qué, llega a conducir a unos pocos hasta el terreno de la desesperación.

Esta incivil impaciencia que se pone de manifiesto en importantes sectores de la actividad nacional lleva a las mentiras, a convertirse en verdades como si tal cosa. Otra muestra más de la falta de civismo, de la inconsecuencia política y de cuantos adjetivos quieran añadir, tanto los que aguardan la culminación de ese proceso pausado y uniforme para clavarse en la solapa la insignia de cualquier asociación, como los demás, a quienes el cafelito y el puro les seguirán sabiendo a gloria antes y después de las asociaciones.

Los tibios, los indefinidos, han tenido que pronunciarse. Yo no sé si la marcha pausada y uniforme de la que hablaba antes habra contribuido o no a incrementar el ehfado de los lobos de Orense, hasta los límites de la violencia irreprimida; a lo mejor algo ha habido, algo que se ha sumado también a los vientos de incertidumbre que corren ahora debajo de Orense, en una esquina pobre y olvidada que se llama Portugal. No obstante, parece que ha quedado desmentido que los lobos de Orense hayan mantenido estrechas vinculaciones con la P.I.D.E.

Digo que el enfado del "canis lupus" medio ha obligado a pronunciarse a los tibios y a los indefinidos. El hasta ahora insípido (políticamente hablando claro) doctor Rodríguez de La Fuente no ha tenido más remedio que lanzar su cuarto a espadas, primero, en defensa de los lobos depositarios de las más sanas y enérgicas tradiciones serranas de nuestro país, y luego, en loor de otras instituciones no menos sanas, no menos enérgicas y no menos insípidas. El caso es que la opinión pública (sobre todo la de Orense) se las ha dado todas en el mismo sitio al doctor Rodríguez por aquello de la maligna y retorcida incredulidad que nos caracteriza, tanto a los de Orense como a los de cualquier otra esquina nacional.

La caza del lobo ya esta organizada. Elementos de la más pura raza (hispánica) se han echado a la escopeta al hombro, dispuestos a no dejar lobo con cabeza allí donde lo vean, pese a los razonamientos del tibio doctor. Según nuestras noticias, la persecución ha sido emprendida por todas partes, inflamada de santa venganza. En algunos lugares, la captura no ha llegado a producirse; infructuosas han sido, en este sentido, las acciones emprendidas, en el cine Balmes de Barcelona, y en la Distribuidora de Enlace; no obstante, el empeño continúa, aunque los lobos, en esos casos citados, les salieron bastante respondones a los iluminados cazadores. Otros lobos han salido inmediatamente en su defensa, y entre toda la manada el desmadre ha llegado a extremos tales que veremos quién devuelve ahora la paz a los espíritus, como si nada hubiera ocurrido.

De otra camada, lobos de pelaje más oscuro y enfadados por otras cuestiones bien distintas son los que la emprenden a violencias por los Pirineos y sus alledaños. Para estos ejemplares, los métodos de cacería son bien distintos, pero en el fondo, la "lupumanía" hispánica nos está empezando a fastidiar el verano. Esperemos que la epidemia hidrófoba desaparezca pronto de nuestros riscos y nuestras sierras para que podamos ir tranquilamente a la playa a ligar a las pocas turistas que nos han llegado, o para que podamos seguir lanzando cubos de agua helada a los hombres del pedal sin temor a que nos salga por cualquier curva un lobo petardista.

J. L. COSTA VELASCO



## charlas de mi gorrión

# El ovillo de las GENERACIONES

La otra tarde, en la de vísperas de San Juan, ya de anochecida, el nieto mayor —16 años—, fuera de combate para los refocilos verbeneros por un mal paso de su motocicleta, vino a casa de los abuelos a llenarla y empaparla de su juventud esplendorosa. La abuela, tradicionalista de usos y costumbres, tenía preparadas, para después de la cena, la coca de lardos y la botella de champán "porque hemos de hacer perdurar la continuidad histórica del tiempo". Al mozuelo le hizo gracia aquella sorprendente digresión filosófica de la yaya y la tomó como hilo para sacar el ovillo de las generaciones. La primera hebra que puso en la aguja de la conversación fue este proverbio hindú: "El tiempo, que todo lo devora, acaba por devorarse a sí mismo". Y se quedó mirándonos para ver el efecto que nos hacía la moraleja. Yo le lancé entonces este repique con intención de echarle pimienta y perejil al diálogo: "Sí, niño; todo lo devora, menos el espíritu del hombre, que vive vida perdurable a través de los tiempos, y sobre ese espíritu vives tú, y vivimos nosotros, y viven los demás". La abuela se puso en pie, dió su benedícite al frugal ágape que nos aguardaba y nos sentamos los tres a la mesa.

Cuando la noche sanjuanera dió la estampida y la ciudad y su cielo se llenaron de ruidos y resplandores, salimos al balcón a presenciar el espectáculo. "Esto, a nosotros, ya no nos divierte" —dijo el chaval. "Toma; ni a nosotros tampoco —contesté yo—. Estas cosas son ruinas de un pretérito más o menos remoto que desenterramos en estos días de precepto para tener testimonio tangible de que los hombres escriben su historia en las tablas del transcurrir". Y nos entramos al comedor a soplarnos la torta y el espumoso. Pero el chico seguía empeñado en desovillar el tema emprendido y preguntó: "¿Lo que sucede una vez ha sucedido para siempre?". La pregunta tenía su ajilimójili y abuelo y abuela nos pusimos a rebuscar respuestas en los estratos donde sedimentan nuestros pobres saberes. La abuela, mejor espigadora, la encontró en seguida: "Sí, para siempre. Es como una onda concéntrica que se va anchando sin

encontrar compuertas de temporalidad. El suyo es un futuro sin fin".

El muchacho parecía gozarse poniéndonos en un brete intelectual. "¡Dios, y lo que saben esos mocosos!" —me susurro al oído la abuela. Y el mocoso, simulando no oírlo, replicó contra la respuesta: "Vosotros, los viejos, vivís en el tiempo continuo y nosotros, los jóvenes, en el discontinuo. Y ahí está, a mi entender, la raíz de la cuestión que tienen planteada las generaciones". Lo escuchábamos absortos. Y siguió hablando, recrecido y hasta sus mijillas engallado: "Nosotros estamos abriendo un proceso de transformación social, diluyendo las arquitecturas clasistas y recabando el pleno derecho a nuestra independencia y a nuestra participación en todos los movimientos evolutivos de la sociedad. También, claro, en los de dirección y gobierno. Desparramad la vista y veréis que en las artes, en las letras, en las ciencias, en las técnicas, en este momento que vive el mundo, la juventud, entre los quince y los treinta años, es la que posee la fuerza más operativa y más eficiente para derribar el muro paranoico con el que se pretende cerrarnos el paso y llevar a la victoria los principios de la convivencia y de la universalidad". Hubo a seguido un largo paréntesis de silencio. Y de pronto saltó la abuela: "¿Y qué dirás de la sínrazón de la violencia?". El nieto, amoroso, sentose en su regazo, se la comió a besos, y contestó: "Es que nuestro tiempo constituye un rosario de situaciones demenciales. Desde la Primera Guerra Mundial la humanidad vive al borde del abismo, caminando en la maroma del terror. Pero nosotros, abuela, tenemos la fuerza de la razón y la energía rebelde y clareante de la esperanza y con ellas levantaremos un porvenir glorioso".

Ya la noche en soniche, los abuelos salimos al balcón a ver cómo se alejaba el nieto. "¿Irá soñando?" —dijo la abuela. Y el abuelo respondió: "Sí, va soñando; como tú y como yo cuando teníamos dieciséis años".

José María HERNANDEZ PARDOS

## Quique



(Exclusivo para "ARAGON/express")

Debate sobre las  
asociaciones en el  
Consejo Nacional

## “HAY CIERTO

# MANIQUEISMO”

(Cabello de Alba)

- Aunque en algunos sectores el tema es una cuestión tabú, de hecho funcionan unas asociaciones «que preparan ya una estrategia electoral»
- Fué aplazado el tema de una participación en los procesos electorales

MADRID, 18 (Europa Press).— La sección primera del Consejo Nacional del Movimiento trató en sesión matinal, el punto tercero, referido al asociacionismo, del documento-base sobre “desarrollo político desde la base constitucional” y, sobre él, ha aprobado el siguiente texto:

III.— Problema clave del desarrollo político está en la cuestión asociacionista. En el momento actual, una respuesta positiva para este problema debe estar fomentada y enmarcada por los criterios siguientes:

a) Regular normativamente el derecho de asociación política para fines lícitos, con lo cual está dicho que tiene que ejercerse dentro del orden constitucional.

b) Formalizar la concurrencia de las asociaciones para contribuir a la orientación de la opinión pública, la concurrencia de criterios, el contraste de pareceres, el análisis crítico de las soluciones concretas de Gobierno y la formulación de medidas y programas, y, a tales efectos, considerar su participación en los procesos electorales.

c) Procurar que la concurrencia asociativa no proliferé excesivamente de manera que impida articular un esquema funcional viable.

d) Garantizar en el seno de esa concurrencia una firme fidelidad a los principios fundamentales del Movimiento, a la legitimidad del Régimen, a su ejecutoria histórica y la sucesión constitucionalmente configurada.

### PROBLEMA CLAVE

El texto transcrito, aprobado por unanimidad, es casi igual al ofrecido en primera instancia por la ponencia, salvo el punto b), que fué el más controvertido. A solicitud de varios consejeros (señorita Plaza y señores Herrero Fontana y Hernández Gil), la ponencia corrigió que el asociacionismo fuera el problema clave del desarrollo político y encabezó la redacción con la expresión genérica que luego se aprobó. Sin embargo, otros consejeros, como los señores Oreja, Castro Villacañas, Primo de Rivera, Franco y Pascual de Pobil y Pedrosa opinaban que efectivamente lo era, aunque transigieran con la expresión que ofreció finalmente la ponencia.

En relación con el punto a) las señoritas Plaza y Tey y los señores Castro Villacañas y Hernández Gil, defendían que la regulación de las asociaciones debería hacerse en el marco institucional del Movimiento. Los señores Primo de Rivera y, por la ponencia, Cabello de Alba sostenían que la regulación de las mismas dentro del orden constitucional incluye ya el marco institucional del Movimiento por lo que hacer referencia a este no pasaba de ser una reiteración.

El señor Cabello de Alba, como portavoz de la ponencia, insistió en este concepto, de una parte, se debe interpretar con amplitud nuestras bases constitucional, postura equidistante entre quienes pretenden una reforma de las Leyes Fundamentales y quieren una interpretación restrictiva de las mismas, por otra al ámbito institucional del movimiento le corresponden unas asociaciones específicas, que, en consecuencia, deben ser reguladas en su seno, pero no las asociaciones políticas, cuya regulación entiende la ponencia que

debe hacerse por norma de rango, de ley, lo que no entra en las competencias de la Secretaría general ni del Consejo Nacional del Movimiento.

### FUNCIONES DE LAS ASOCIACIONES

El mayor debate de la sesión se centraría en el punto b) de este apartado, que trata de las funciones que deberán desempeñar las asociaciones políticas. La mayoría de los consejeros que intervinieron, como los señores Oreja, Gías, Adán, Primo de Rivera y Franco solicitaban de la ponencia un reconocimiento explícito del derecho de las asociaciones, a participar en los procesos electorales.

Además, el señor Castro Villacañas, a quien apoyaron otros, encontraba muy corto de fines el texto ofrecido por la ponencia, que solo hacía referencia a que las asociaciones podrían programar acciones de Gobierno. La ponencia aceptaría esta sugerencia y ofrecería, después una redacción en la que las funciones de las asociaciones se ampliaban a la orientación de la opinión pública y el análisis crítico de las soluciones concretas de Gobierno, entre otras.

En el tema de la participación electoral de las asociaciones, el señor Franco y Pascual del Pobil afirmó que debía reconocerse ese derecho para evitar que determinadas asociaciones actuaran en los procesos electorales de hecho sin estar regulado el tema. En igual sentido se expresaron los señores Gías y Adán, al decir, que las asociaciones eran fruto de un proceso irreversible y que el Movimiento debía protagonizar este proceso.

### MANIQUEISMO

Por la ponencia, el señor Cabello de Alba, reconoció como ciertas estas afirmaciones. Dijo que se ha producido en el tema cierto maniqueísmo, puesto que si en ciertos sectores se ha considerado como una cuestión tabú, de hecho funcionan unas asociaciones, que calificó de segundo grado, que se manifiestan por otras vías, como es la prensa, fuera de las instituciones. Añadió, que, efectivamente, algunas preparan ya su estrategia electoral para ocasiones futuras.

Después de proclamar la importancia y dificultad, a un tiempo, de la cuestión, así como la urgencia de que el Consejo Nacional la afrontara antes de que la fórmula quede superada por la dinámica social, dijo que, no obstante, la sección primera del Consejo no tenía competencia para reconocer a las asociaciones derecho a participar en el proceso electoral y si para recomendar, en cambio, que se considere la posibilidad. Recordó que otra sección del propio consejo está encargada precisamente de estudiar el tema de las Asociaciones en profundidad.

Respecto de los dos últimos puntos de este apartado, no hubo apenas discusión y se aprobaron con la redacción que ofrecía la ponencia en principio.

Al abrirse la sesión había en la sala 16 consejeros nacionales, de los que 8 se sentaban en la mesa, bien como presidencia, bien como ponentes. A media mañana, el número de consejeros presentes fue de unos 25, mientras que al final de la sesión volvió a bajar a unos 20, incluidos siempre los componentes de la mesa.

## Urge la educación sexual

MADRID, 18 (Europa Press).— Con motivo del intento por legalizar el aborto, el diario “Ya” publica un editorial en defensa de la vida humana desde el momento de la concepción, en el que, hace entre otras, las siguientes consideraciones:

“La nueva vida es ya “vida humana” desde el momento de la fecundación efectiva: la fijación de límites tan arbitrarios como el de tres meses para considerar “hombre” al feto es absolutamente insostenible. El hecho de que muchos fetos y aún óvulos simplemente fecundados vayan a perecer espontáneamente no autoriza la supresión artificial anticipada: la de un feto es una “muerte natural” tan respetable como cualquier otra.

“La gradual admisión del aborto en la legislación de más y más naciones no es argumento de su licitud moral, sino, en todo caso, prueba de la decadencia de una civilización. El aborto como defensa de la madre forzada, en el caso de una violación criminal, añade un trauma físico a un trauma psicológico; la defensa no está en la muerte adicional y a sangre fría de un inocente, sino en la protección afectiva y efectiva de la madre”.

“La continuación lógica de la campaña por el aborto es la campaña por la eutanasia... constituyen motivo de preocupación las cifras que se atribuyen a España; no es sólo que nuestro índice de natalidad haya bajado de 35 a 19 por mil en lo que va de siglo (la cual tiene causas complejas, no solo morales), sino el cálculo de 100.000 abortos provocados que se practican anualmente en nuestra patria. La posibilidad de abortar en el extranjero añade hoy una injusticia social más: la del aborto legalizado efectivo para los ricos, como alternativa del peligroso aborto clandestino, a la maternidad ilegítima para los pobres.

“Es urgente —pese a ciertas resistencias sociales— la sensata educación sexual; es preciso el perfeccionamiento del apoyo jurídico al niño y a la madre soltera; hay que repartir las responsabilidades de la propagación irregular de la vida, sin dejarlas caer todas sobre los hombros más débiles de la mujer, que, en todos los casos, es la principal víctima. Porque grandes sectores sociales añaden a la maldad la hipocresía: luego de violar la moral, dejan a la madre la elección entre la deshonra social o el asesinato; pero de modo que, en ambos casos, las responsables son ellas”.

## CONSTITUIDA UNA SOCIEDAD DE EX-SACERDOTES

PROPORCIONARA TRABAJO A  
QUIENES PERTENECIERON AL CLÉRO  
Y ORDENES RELIGIOSAS

MADRID, 18 (Logos).— Un grupo de ex sacerdotes ha constituido una sociedad, con objeto de proporcionar trabajo y medios de vida a todos aquellos que han pertenecido al clero y órdenes religiosos y que por haber abandonado su anterior forma de vida hoy se encuentran con graves problemas económicos, según nos indica una nota facilitada, por la dirección de esta sociedad.

Para este objetivo “Servicen S.A.” cuenta con poder servir a los centros religiosos todos aquellos bienes de consumo que necesitan. Se trata de un servicio necesario que por su envergadura puede proporcionar trabajo a un buen número de personas

Para el comienzo de las actividades de “Servicen”, se ha negociado un crédito bancario, que será concedido si se cumplen las condiciones de garantía moral de que los centros religiosos van a utilizar las prestaciones de “Servicen” y compromiso por parte de los centros religiosos de que abran cuentas en el banco.

## ¿VENDIDO EL SACROMONTE?

LA REVISTA “GRANADA SEMANAL”  
DENUNCIA ESTA POSIBILIDAD

GRANADA, 18 (Logos).— La revista “Granada Semanal”, da cuenta en un reportaje que publica en su último número, de la posibilidad de que la histórica Abadía del Sacro Monte, establecida en el valle de Valparaiso, junto al típico barrio gitano, pueda ser vendida para instalar allí un hotel.

La Abadía tiene más de cuatro siglos, y es un gran edificio con notables obras de arte y grandes patios, rodeados de un bosque que desciende hasta el cauce del río Darro. Fue elevada para venerar reliquias de mártires cristianos, entre ellos según la tradición, las de San Cecilio.

Durante muchos años ha sido centro de formación cultural, donde incluso, se podía cursar la carrera de Derecho. Últimamente, viene arrastrando una vida lánguida y en la actualidad, se encuentra alquilado a un colegio privado.

La revista granadina, da la voz de alarma, pues ante la necesidad urgente de obras de consolidación y restauración en el edificio y sin medios económicos, se corre el peligro de la desaparición de estos monumentos de la historia de Granada

JUEVES, 18 DE JULIO DE 1974

ALTOARAGONES

Diputación de Huesca



● Corsetería  
● Lencería  
● Batas  
● Camisones  
● Medias

COSO, 65

ARAGON/expres, PAG 4

## El Athletic Bilbao, contra los “oriundos”

BILBAO, 18 (Logos).— Un portavoz oficial del Atlético de Bilbao, ha declarado que el club vizcaino apelará por vía judicial “para llegar hasta donde haga falta” en su protesta contra el caso de los jugadores “oriundos” y que no lo son.

“Hay un jugador en España —ha dicho el señalado portavoz— del que hemos visto dos documentaciones

diferentes, según las cuales, ha nacido en dos lugares distintos, el mismo día del mismo año”.

El Atlético de Bilbao, se unió a las protestas de la Real Sociedad de San Sebastián, enviando como éste club, una carta de protesta a la Federación Española de Fútbol, señalando que se trata de un asunto “muy grave,

cuyas repercusiones pueden salirse fuera del fútbol, ya que se trata de falsificación de documentos, algunos de los cuales han sido descubiertos, y sin embargo, no se ha actuado contra los falsificadores de los mismos, por el contrario, ahí están tan campantes, los jugadores que “pretendieron colarse” como oriundos españoles”.

Tras las «amistosas y comprensivas» conversaciones en Roma

# «AGGIORNAMENTO» CONCORDATARIO

■ PARECE CASI SEGURO QUE NO SE ELABORARA UN NUEVO CONCORDATO SINO QUE SE ACTUALIZARA EL VIGENTE



CIUDAD DEL VATICANO, 18 (Crónica por TELX, de nuestro corresponsal, por Miguel Angel VELASCO).

**D**ON Pedro Cortina se lleva a Madrid un texto de nuevo concordato. Mejor dicho: un texto actualizado —no quizás el definitivo— de concordato viejo. El no dice ni pio, pero se lo lleva. La negociación no ha terminado, por eso no desvela ni tanto así, el secreto, pero basta saber leer el comunicado hecho público, al final de estas conversaciones, para darse cuenta de que no en vano ha estado en Roma estos ocho días. Ayer por la mañana le recibió el Papa media hora. Era una culminación decisivamente significativa. España y la Iglesia han cambiado enormemente desde 1953. El texto Cortina-Casaroli es sustancialmente diferente del texto concordado en 1953. No podía ser de otra manera. Pero no me pregunten más. No me pidan qué cambia que queda, porque ninguno de los negociadores sabe una palabra. Secreto absoluto. Una negociación no es una conferencia. Probabilísimamente monseñor Casaroli seguirá la negociación en Madrid a comienzos del otoño y acaso el ministro tenga que volver nuevamente a Roma, porque no es algo que se resuelve entre los dos negociadores.

## EL COMUNICADO

Es de rigor, ante todo, después de dar estas noticias, dar el texto del comunicado, que no importa si es comunicado conjunto, oficial o es comunicado no oficial, aunque redactado, desde

luego, conjuntamente y sopesando cada palabra. Dice así: "Durante los días 11 al 17 de julio, el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno español, don Pedro Cortina, ha celebrado negociaciones con el secretario del consejo para

los asuntos públicos de la iglesia, monseñor Casaroli, para la actualización del concordato en vigor. Se han estudiado a fondo todas las materias que interesan a ambas partes habiéndose llegado a formulaciones susceptibles de traducirse de nuevo próximamente, en fecha que será determinada de común acuerdo. El ministro de asuntos exteriores ha sido recibido en audiencia por S.S. el Papa y se ha entrevistado con el secretario de estado, cardenal Jean Villot y con el sustituto de la Secretaría de Estado monseñor Giovanni Benelli", 17 de julio de 1974.

PABLO VI, "SIGNIFICATIVAMENTE CORDIAL"

El señor Cortina fue recibido por el Papa en una salita aneja a la gran sala de las audiencias. Pablo VI ha estado con él muy cordial, "muy significativamente cordial" —ha dicho el ministro— para mi país, para el Gobierno, sobre todo, para el Jefe del Estado y deseoso de que todos los esfuerzos que hemos hecho lleguen a buen término, para el bien de la nación española y para el buen entendimiento de la Iglesia y del Estado". Mejor no se puede decir. Estaba sonriente don Pedro Cortina la suficiente prudencia y la suficiente habilidad diplomática como para dejar contento a cualquier interlocutor, sin contar más que lo imprescindible. Esta optimista en la medida en que un asunto de la complejidad de este, requiere mucho esfuerzo entre las dos partes, mucha comprensión y una decidida voluntad de llegar a buen término. Y esto lo hay. Se ha llegado a resultados, bastante, por no decir muy

positivos; Como dice el comunicado, "A las formulaciones susceptibles de traducirse en normas concordadas". Es cuestión de tiempo o de personas?, cabría preguntar. Es cuestión de todo, obviamente. Una negociación cuyo tiempo esté prefijado no se conoce en la historia de las negociaciones y hay que tener en cuenta que tras los dos negociaciones hay muchas personas, hay una Iglesia, un Estado, muchas voluntades que ganar.

El texto Cortina-Casaroli, que han estudiado (nótese) "todas las materias", necesita un período de comprensión, de labor "suasoria". Unas vacaciones veraniegas oportunas, estas de 1974. Luego, la Iglesia tiene un Sínodo y el señor Cortina tiene la ONU y sus problemas, pero éste

La idea de «acuerdos parciales revisables» aparentemente está ya desechada

concordato, en la escala de preocupaciones de ambos diplomáticos, tiene un puesto de "primordial privilegio", por decirlo en términos adecuados. Le dedicarán la atención que merece. Hay mucho fleco colgando todavía, aunque el trasfondo sea inamovible ya. La estructuración del nuevo concordato, perdón, del concordato actualizado, la partida de una premisa obvia: la evolución española y de la iglesia. Adaptar el texto a las nuevas circunstancias era la meta. El problema está en que las circunstancias no van a ser eternas. Van a seguir cambiando. ¿Qué se hará, si es que se puede hacer, para adaptar constantemente la norma concordada a las constantemente cambiantes situaciones? Es una pregunta que debe quedar sin respuesta por el momento.

CASAROLI, GRAN NEGOCIADOR

El señor Cortina jura que jamás ha tenido conversaciones más amistosas y comprensivas. El secreto —según él— está en dejar siempre a la otra parte un margen para acomodarse. Y monseñor Casaroli —ha dicho— es una de las personas más asequibles, afables y comprensivas con que yo he negociado. Facilita enormemente la conversación e incluso, cuando tiene una posición fuerte, es cuando la presenta con más afable deseo de que la otra parte la comprenda. Es un gran negociador. El ministro español y monseñor Casaroli se han salido estos días un poco de lo normal, porque han tenido que aprovechar todo el tiempo disponible. El ministro tiene tareas urgentes de su departamento y no se puede eternizar en Roma, pero, en suma, el meollo de lo que el comunicado de Madrid llamaba "la fase operativa" ya es pan comido. Han tenido que trabajar duramente, porque no se negocia para dos pueblos, sino para la misma población, la española, es una confluencia de intereses que hace saltar chispas temporales-espirituales. Es difícil, porque hay además una Curia, un Gobierno, una Conferencia Episcopal —y hay un pueblo español— al fondo del escenario y un concordato no es un tratado interestatal, ni se utiliza la misma técnica, aunque haya un paralelismo. El hecho de que el Nuncio apareciera en la mesa de trabajo, no fue una casualidad tampoco. ¿Qué de particular tiene que éste

nuevo texto, vaya a ser muy distinto del que regulaba las relaciones España-Santa Sede hasta ahora? La opinión pública se dará cuenta de que han cambiado las situaciones. Claro que siempre queda, de común denominador, el hecho de que concordato era el de 1953 y concordato va a seguir siendo esto, pero el lenguaje de "acuerdos parciales revisables" no tiene chance en este caso. Ni buena, ni mala prensa. Ya no tiene prensa. Total, que del aeropuerto romano de Ciampino se ha ido esta tarde, víspera del 18 de julio, a Madrid nuestro ministro de Asuntos Exteriores, cansado pero contento. Y en un avión cuyo nombre —qué cosas— es "Mystere". Pues bueno... misterio sí", pero no tanto.



Instituido por

ARAGON  
expres

III PREMIO

«RAMON J. SENDER»

para trabajos periodísticos

"ARAGON/express" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "III Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/express", efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el 15 de Junio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declara desierto, su importe quedará automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir, aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/express" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para un mejor logro de los fines del concurso.

SUSCRIBASE A "ARAGON/EXPRES"

INSTITUTO ARAGON/EXPRES, PAG. 5105  
ALFOARAGONESES  
Diputación de Huesca

## «El Cordobés», sin novedad... en la cárcel

CORDOBA, 18 (Logos).— Nada nuevo hay en torno al caso de Manuel Benítez "El Cordobés", que no se haya dicho ya. El mutismo oficial es total y a las preguntas que se formulan en el Juzgado de Instrucción número 2, de esta capital, se contesta que todo sigue el proceso lógico en estos casos y que hasta no estar completado el sumario, nada se facilitará oficialmente a la prensa.

Sin embargo, por indagaciones efectuadas en los círculos allegados al ex-diestro de Palma del Río se sabe que tiene prohibidas las visitas, ajustándose su caso a lo permitido por la Ley en esta materia y común a todos los presos.

Dato curioso y anecdótico es que al ser consultado "El Cordobés" si quería que desde el exterior le fueran facilitados alimentos, contestó que no y que deseaba ajustarse en todo a la reglamentación vigente del centro penitenciario como un preso normal y corriente. Hoy llegó a esta capital el abogado don Antonio Nuñez, que se encargará de su defensa.

### VIAJE A LONDRES INVITADO POR

**ARAGON** Y **ZARAGOZA**  
expres DEPORTIVA

de la mano de la  
«Agencia de viajes ESPATUR»

UNA AGENCIA NACIDA EN ZARAGOZA

El otoño en Londres es maravilloso. La metrópoli se enciende en luces de colores y todo en ella es de un llameante atractivo.

Para esa temporada hemos preparado un viaje para dos personas, de la mano de la prestigiosa Agencia "Espatur", al que pueden aspirar todos los lectores de los dos periódicos. Basta para ello que recorten y envíen cumplimentando el cupón correspondiente. Cada lector puede enviar todos los cupones que desee siempre que sean en sobre distinto y poniendo en el mismo la indicación "Viaje a Londres".

El sorteo, como todos, se efectuará ante notario por simple extracción de un sobre.

La Dirección se reserva la facultad de resolver cualquier incidencia que pudiera producirse.

La admisión de boletos quedará cerrada el 30 de septiembre.

«ARAGON/exprés» y  
«ZARAGOZA DEPORTIVA»  
con «ESPATUR»

le brindan la gran oportunidad de viajar gratuitamente a Londres.

¡Recorte y envíe este cupón!

Don .....  
domiciliado en .....  
calle ..... núm. ....  
desea participar en el sorteo del viaje a Londres para dos personas.  
..... de ..... de 1974

## Colegio BURBANO

ENSEÑANZA OFICIAL

Paseo Ruiseñores, 10-12 - Tel. 37 21 34

CURSO 74-75

BACHILLERATO SUPERIOR C.O.U.

Matrícula de 9 a 1 en la Secretaría del Centro

RESIDENCIA MASCULINA

## REPULSA POR LOS ATENTADOS DE LOURDES

BARCELONA, 18 (Europa Press).— La Asociación de Sacerdotes y Religiosos de San Antonio María Claret, por mediación de su presidente, don José Bachs Cortina, ha remitido la siguiente nota:

La Asociación de Sacerdotes y Religiosos de San Antonio María Claret, de Barcelona manifiesta su más total repulsa por el acto anticatólico e incivil de los autocares incendiados en Lourdes, y otros actos de violencia subversiva, por su carácter de ataque a la fe, a la devoción a la Inmaculada y a la seguridad de los peregrinos que visitan Lourdes. Invitamos a todos los sacerdotes y católicos de España a organizar actos públicos y privados de protesta, ante esta falta de civismo y de respeto a la conciencia y a la fe de millones de hombres de todas las naciones.

## SE NIEGAN A DEJAR SUS VIVIENDAS

EL AYUNTAMIENTO DE BILBAO LO EXIGE, PARA REPARARLAS

BILBAO, 18 (Logos).— 30 vecinos de los portales números 2 y 3 del bloque B, de la balneario calle de Recalde-Betolaza, se niegan a abandonar sus respectivos inmuebles de reciente construcción, en los que es imprescindible llevar a cabo una reparación que, de otro modo, haría peligrar su propia seguridad.

El Ayuntamiento de Bilbao, les exige que abandonen sus edificios, ofreciéndoles, por tiempo ilimitado, y mientras duren las obras, unos pabellones en Elzabbarri.

Los vecinos se niegan a aceptar esta solución, pidiendo al Ayuntamiento, casas dignas mientras se reparan sus viviendas y la fijación previa de un plazo para la vuelta a sus hogares.

## LE ROBAN MIENTRAS SE BAÑABA

CADIZ, 18 (Logos).— En la comisaría de policía se personó Janine Micheline Chartou Galle, de 49 años de nacionalidad francesa vecindada en París y accidentalmente en esta ciudad, denunciando que en la playa, cerca de Cortadura, la habían sustraído un saco de piel negra con bandolera, que contenía —según sus manifestaciones— determinada cantidad de valores y una serie de alhajas, de considerable valor.

El hecho ha ocurrido mientras se bañaba en la playa, dejando sus pertenencias personales sobre la arena.

Más tarde, al realizarse una inspección ocular, fue encontrado el saco tirado bajo una caseta. El saco tenía también dentro un cierre de cremallera que los autores del hurto sin duda no observaron, donde llevaba 5.000 francos nuevos y 6.000 pesetas en billetes y algunas alhajas. Todo ello se encontró intacto.

Realizadas las gestiones pertinentes por la brigada de Investigación Criminal, se llegó a la localización de los autores del hurto, que fueron menores J.F.M.; J.F.M.; S.M.G.; A.C.V.R. y M.P.V. todos ellos entre los 8 y 14 años de edad.

prensa

Cabanillas Gallas a los periodistas:

# A más altos niveles

Hay que llevar la información española

MADRID, 18 (Cifra).— "El periodismo debe hacerse cada vez más profundo y no quedarse en meras reflexiones marginales, las noticias deben darse con un mayor contenido informativo, desvinculándolas en lo posible de la pura anécdota", ha manifestado el ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas, a la junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, que, presidida por su titular, Lucio del Alamo Urrutia, efectuó ayer una visita de cortesía al señor Cabanillas Gallas, en su despacho oficial.

En primer lugar pronunció unas breves palabras el señor del Alamo Urrutia, quien, en nombre de la Asociación y de la Junta General de Periodistas, agradeció al ministro su labor en pro de la convalidación de los periodistas como licenciados y le pidió que hiciera extensible su gratitud al ministro de Educación y Ciencia y al presidente del Gobierno.

"Estamos muy satisfechos —finalizó— de su labor de Gobierno, cada vez más abierta a la información y que ha de contar sin ninguna duda con la colaboración de todos los periodistas para que esta apertura sirva a los intereses y engrandecimiento de España".

A continuación tomó la palabra el ministro de Información y Turismo, quien declaró que, con la convalidación, ha finalizado un proceso largo y difícil, pero en el que su Departamento ha contado siempre con la ayuda y comprensión del Ministerio de Educación y Ciencia.

"Respecto a la profesión periodística —dijo el señor Cabanillas Gallas—, este es el segundo gran paso. El primero fue la aprobación del estatuto del periodista, pero, ahora y por encima de los títulos debemos llevar a la información española a más altos niveles. El título universitario no puede quedarse solo en una conquista individual, sino que debe ser corroborado en la calle, ganándonos el respeto del lector a través de una información más profunda".

Tras aludir al tema del papel de prensa "en el que hemos avanzado" el ministro finalizó sus palabras recordando que es deseable crear un estado de opinión a través de encuestas serias, realizadas por profesionales cualificados, para preguntar sobre contenidos y no tan solo sobre posiciones. "Echo de menos —terminó el ministro— encuestas sobre temas trascendentales, tratados con profundidad y que no se queden solamente en opiniones muy personales de los encuestados".

En los próximos años

# PAPEL SUFICIENTE PARA LA PRENSA (pero cada vez más caro)

MADRID, 18 (Cifra).— La disponibilidad suficiente de papel en los próximos años está garantizada a la Prensa española, según ha sido puesto de relieve en la reunión de la sesión plenaria de la Agrupación Nacional de Prensa Diaria del Sindicato Nacional de la Información, celebrada en el día de ayer.

La reunión ha deliberado, entre otros asuntos, principalmente el relacionado con el problema de la situación actual del suministro de papel prensa.

La agrupación ha acordado manifestar su satisfacción y agradecimiento por la

operación concertada entre el I.N.I. y los fabricantes canadienses Macmillan, para asegurar a los periódicos españoles un suministro al precio mínimo del mercado internacional.

Este suministro, ha precisado la agrupación, unido a la producción nacional y al que se recibe por los convenios celebrados por la agrupación con otros fabricantes, especialmente escandinavos, garantizarán a la prensa española una disponibilidad suficiente de papel en los años próximos.

Por el contrario, los precios del papel presentan peores perspectivas. El alza de los

mismos continúa y desde primeros de julio, han sido anunciados nuevos e importantes aumentos.

La Agrupación Nacional de Prensa Diaria ha hecho también constancia de su agradecimiento a la Organización Sindical y a los ministerios de Información y Turismo, Hacienda, Comercio e Industria por el interés manifestado para resolver el nuevo problema surgido con la supresión del requisito de la filigrana de agua por el Mercado Común y por el mantenimiento de la reducción del impuesto de compensación de gravámenes interiores.

EL ATENTADO CONTRA "DISTRIBUIDORA DE ENLACE"

## Dos de los presuntos autores, en libertad provisional

BARCELONA, 18 (Logos).— Dos de los presuntos autores de los atentados a "Distribuidora de Enlace S.A." y al Cine Balmes, de Barcelona, José Roca Capaces y Ernesto Milá Rodríguez, fueron puestos en libertad provisional en la madrugada del lunes al martes, mientras que el tercero de los detenidos Alberto Costas Canals, ha ingresado en prisión y pasa a la disposición del Tribunal de Orden Público.

En el libro de registro del Juzgado de Guardia el Juzgado número 1, hizo constar "amenaza de terrorismo". Al mismo tiempo por la explosión registrada en el Cine Balmes se abren unas diligencias de las que se encarga el Juzgado de Instrucción número 10.

Se desconoce la identidad de un cuarto detenido, en relación con estos hechos.

## Concenado a 8 meses de prisión

POR REPARTIR PROPAGANDA SUBVERSIVA

BARCELONA, 18 (Logos).— En Barcelona se celebró un Consejo de Guerra contra Juan Carlos González Díaz, de 21 años, de edad, detenido el día 16 de septiembre de 1973 por insultos de obra a la fuerza armada.

Según el fiscal militar, el procesado fue detenido cuando repartía propaganda subversiva. En el forceaje para la detención, dos agentes del 091 sufrieron lesiones en el dedo meñique de la mano izquierda y en la mano derecha, respectivamente. El fiscal solicitó dos años de prisión.

El Tribunal ha dictado sentencia condenando al procesado a ocho meses de prisión.

# ECONOMIA

## EL CONTROL DE LAS MULTINACIONALES, INACEPTABLE Y PERNICIOSO

MADRID, 18 (Logos).— "Como inaceptables y perniciosas han sido calificadas por sectores patronados norteamericanos las recomendaciones que la Comunidad Europea ha hecho sobre el control de las compañías multinacionales, según señala el boletín de comercio exterior del Banco de Bilbao 'Servex'".

Las recomendaciones del informe elaborado por la Comisión de la Comunidad Económica Europea son las siguientes:

1. La asistencia internacional de desarrollo debe ser aumentada dirigiéndose a las necesidades esenciales de la parte más pobre de los pueblos.

2. Los países que acojan a las sociedades multinacionales deben especificar con toda la precisión posible las condiciones en que estas deben funcionar y cuales son sus objetivos.

3. Los países deben dar a conocer formalmente los medios con que puedan contar estas sociedades para integrarse en la economía local y adaptarse a los imperativos prioritarios del país.

4. Las diferentes naciones deberán estudiar la creación de organismos centralizados de negociación y coordinación con referencia a las propuestas de inversión extranjera.

Indica además el informe que deben establecerse plazos de revisión de los acuerdos iniciales y de redacción de los porcentajes de participación de la empresa exterior. Se señala también la necesidad de proveer severas sanciones para el caso de que las multinacionales traten de intervenir de forma subversiva en la forma de Gobierno del país al que están acogidas.

Como aspectos favorables de las multinacionales el informe destaca su contribución al desarrollo, transferencia tecnológica, etc.

## SE REUNEN LAS COMISIONES DEL PLAN DE DESARROLLO

MADRID, 18 (Logos).— EL próximo día 24 se reunirán con el Ministro de Planificación del Desarrollo, en el Valle de los Caídos los presidentes de las diferentes comisiones del Plan de desarrollo ya constituidas.

Durante estos días han reunido cada una de las comisiones una vez elaboradas las ponencias. Ayer lo hizo la de Medios de Comunicación Social, bajo la presidencia de D. Jesús Aparicio Bernal. Para dirigir cada una de las subcomisiones se designó a los siguientes señores: Para la de Prensa a D. Mariano Rioja; para la de medios audiovisuales, D. Juan José Rosón, de publicidad, D. Faustino Rosón, de cine y teatro, D. Rogelio Díez; y de Relaciones Públicas: D. José Ángel Castro. Fariñas. El Vicepresidente de la Comisión será D. José María Alfaro.

En esta sesión se hizo entrega a los miembros de la Comisión del trabajo base sobre la evolución del sector en los últimos diez años y su situación actual. Hasta el 1 de septiembre los miembros de la misma presentarán las enmiendas que estimen oportunas.

Para la segunda quincena del mes de septiembre se reunirá de nuevo la comisión.

### CONSEJERO COMERCIAL DE ESPAÑA EN NUEVA YORK

MADRID, 18 (Logos).— El hasta ahora delegado regional del Ministerio de Comercio en Cataluña, D. Ramon Boixareu, ha sido nombrado consejero comercial en Nueva York. El Sr. Boixareu, del cuerpo de técnicos del Ministerio de Comercio ha desempeñado importantes misiones ante la OCDE en París y sus diversos viajes de

## CONSORCIOS BANCARIOS EUROPEOS

Desde hace algunos años se asiste a la constitución de agrupaciones y consorcios entre los principales Bancos europeos. Parece que la multiplicación de estas diferentes asociaciones responde al deseo que muestra el sistema bancario europeo de defenderse contra la penetración americana. La forma que adopta la cooperación interbancaria no es la misma en todos los casos; para simplificar, pueden indicarse dos clases de asociaciones: los consorcios y las agrupaciones. Los primeros, que disponen de una estructura ágil y más bien informal, se crean principalmente con ocasión de la apertura de eurocréditos o en el caso de euro-emisiones. Al mismo tiempo que constituyen lazos periódicos de negocios, pueden deshacerse de los mismos con la misma facilidad con que los adquieren. Los segundos afirman una voluntad más deliberada de crear negocios en común, con vistas a desarrollar una estrategia en el extranjero. Su estructura les permite, o bien crear filiales comunes, o bien oficinas de representación "in situ" o en el extranjero.

## ASTILLEROS ESPAÑOLES

### DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO SE ENTREGARON 107 BUQUES

MADRID, 18 (Cifra).— Un total de 107 buques con 469.891 trb. se han entregado durante el primer semestre de este año, lo que representa un aumento del 28 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior, según ha manifestado a la agencia "Cifra", un portavoz de la compañía "Construavies".

De la cifra total, 87 buques con 225.212 trb. fueron destinados a armadores nacionales —más del doble que en el primer semestre de 1973— y 20 unidades con 244.679 trb. destinados a la exportación.

Los buques botados ascendieron a 125 unidades con 757.949 trb. con disminución del 15 por ciento respecto a igual periodo del

año anterior. Del total señalado, 103 buques con 395.994 trb. corresponden a buques botados para armadores nacionales y 22 unidades con 361.955 trb. a armadores extranjeros.

Se pusieron quillas a 120 buques, con 628.755 trb. cifra prácticamente igual a la correspondiente al primer semestre de 1973. Los buques comenzados para armadores nacionales experimentaron un gran aumento respecto al periodo anterior (185 por ciento) y los de exportación una disminución del 53 por ciento.

Se realizaron nuevos contratos por un total de 142 buques con 375.477 trb. cifra muy inferior a la conseguida en el primer semestre de 1973 (162 buques con 1.436.964 trb.). La cifra total de nuevos contratos se desglosa en 110 buques con 167.779 trb. para armadores nacionales y 32 buques con 207.698 trb. para armadores extranjeros.

El índice de actividad experimentó un descenso del 5,8 por ciento al disminuir el tonelaje ponderado a 653.636 trb./ frente a 693.938 trb. del primer semestre de 1973.

La cartera de pedidos de los Astilleros Nacionales en 1.7.74 ascendía a 606 buques con 7.054.645 trb con aumento del 25,8 por ciento respecto a la existente en 1.7.73 de la cartera total existente —465 buques con 4.040.935 trb corresponden a armadores nacionales y 141 unidades con 3.013.710 trb a armadores extranjeros.

## ANTE UNA BAJA DE LOS PRECIOS DE LAS MATERIAS PRIMAS

### ¿Cómo podrán defenderse los países productores?

Desde la segunda semana del mes de marzo, se registra un repliegue de los precios de las materias primas. El índice Reuter, que es calculado sobre 17 materias primas seleccionadas, ha pasado de 1.443,2 el 7 de marzo a 1.348,8 el 17 de mayo. Los expertos de las Naciones Unidas, que recientemente se reunieron en Ginebra, prevén una baja de los precios, de la mayor parte de las materias primas, y en particular del caucho, del cobre, del mineral de hierro, del estaño, del manganeso, de la bauxita y de la alúmina. Se espera un repliegue para el trigo y el arroz a final de año. Por otro lado, ciertos medios profesionales estiman que los precios del petróleo deberían descender a partir del mes de agosto. ¿A que hay que atribuir esta tendencia? Para los productos agrícolas, parecería que el anuncio de mejores cosechas en el mundo haya tenido tendencia a hacer bajar los precios. La disminución del ritmo en la actividad industrial, que se espera se produzca en los principales países desarrollados, provoca la baja de los precios de los metales. Sin embargo, se han registrado últimamente ventas especulativas, al tratar los vendedores procurarse divisas cuya paridad estaba sostenida.

¿Cómo reaccionan los países productores ante tal situación? El ejemplo de la OPEP hace escuela, pero no se sabe si es aplicable a otro producto que no sea el petróleo. Hay que señalar que las últimas asociaciones de países productores que se han formado recientemente incluyen a países industriales ya países en vías de desarrollo. Así, Australia es miembro de la Asociación de Países Productores de Bauxita, e Italia es miembro de la Agrupación Mundial de Países Productores de Mercurio.

Lo que desean los productores es ante todo, participar en la comercialización de sus minerales en el mercado mundial.

Algunos países buscan otro camino distinto al propuesto por la OPEP. Desean que los países importadores de sus productos de base levanten fábricas de tratamiento cerca de las minas y no busquen en primer lugar elevar los precios sino garantizar salidas "in situ" para su producción. Este es el caso de Guinea.

Finalmente, otros países prefieren aplicar impuestos a las exportaciones de materias primas, con el fin de aumentar sus ingresos públicos. Así, Malasia y Japón han tomado decisiones unilaterales.

El futuro nos dirá si un país en vías de desarrollo tiene interés en desear una garantía de precios (OPEP) o de sus salidas o mercados (Guinea), o una compensación de los riesgos de los cambios de las divisas (Malasia).

## EL 30 DE JUNIO

### LOS RECURSOS AJENOS DE LAS CAJAS DE AHORROS SUMABAN 1.107,641 MILLONES

MADRID, 18 (Europa Press).— El saldo total de los recursos ajenos de las Cajas de Ahorros Confederadas, se ha cifrado en 1.107.641 millones de pesetas, a 30 de junio, según datos estadísticos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros. El incremento de estos depósitos ha sido de 64.712 millones de pesetas en los seis primeros meses del año en curso, con una tasa de crecimiento del 6,20 por ciento. En igual periodo de 1973, fue superior el incremento de los recursos

ajenos, tanto en valores absolutos como relativos.

Las inversiones de las Cajas de Ahorros en el periodo enero-junio de 1974, han alcanzado los 81.258 millones de pesetas, que representan un 8,50 por ciento sobre los existentes a 31 de diciembre de 1973. La tesorería de las Cajas continúa a un nivel inferior al que tenía a fin de 1973, por tener que sufragar el exceso existente entre los incrementos de las inversiones y el de los recursos ajenos.

## CAMBIO DE DIVISAS

MADRID, 18 (Logos).— En el mercado de divisas de Madrid se registraron esta mañana los siguientes cambios oficiales: dólar U.S.A., comprador, 56,942, y vendedor, 57,112; franco francés, 11,903 y 11,951; libra

esterlina 135,886 y 136,520; franco suizo, 19,154 y 19,244; 100 francos belgas, 150,123 y 150,970; marco alemán, 22,317 y 22,427; 100 liras italianas, 8,849 y 8,889; 100 escudos portugueses, 226,860 y 229,365; 100 yens japoneses, 19,652 y 19,745.

LEA TODAS LAS TARDES NO LE DECEPCIONARA



Antes de dar un paso



Aprobado por el Banco de España con el número 649.

Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.  
Si le incomoda atender a su administración.  
Si necesita poseer mayor información.  
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO desde 1857



40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

15.30: "ALDABA". Revista Comarcal, presenta Lisardo de Felipe.

21.00: "PROGRAMA MUSICAL", por Arturo Pérez de Olmos.

21.30: "INQUIETUDES ZARAGOZANAS", por el Dr. D. Antonio Beltrán Marín.

23.30: "HORA 25", Deportes, entrevistas, comentarios.

y en F.M. 95.4 mcs.

Desde las tres de la tarde, melodías famosas y canciones para todos los gustos, conciertos y boletines informativos.

EL ÚLTIMO CAMBIO DE GOBIERNO RECRUDECE LA ATENCIÓN EN ALEMANIA, NO EXENTA DE ALARMA

## Spinola, sin poder

■ ESTA SUPEDITADO A LOS GRUPOS MILITARES DEL "MOVIMIENTO DE LAS FUERZAS ARMADAS"

BONN, 18 (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS —delegado de la agencia Efe— especial para "ARAGON/exprés").—

El último cambio de Gobierno en Lisboa ha recrudecido la atención, no exenta de alarma con que los centros políticos alemanes siguen el "movimiento de las fuerzas armadas". Alemania Federal, en efecto, es consocio de los portugueses en la OTAN y propugna una ayuda europea comunitaria al desarrollo lusitano. El subsecretario de Exteriores Wischneski, especializado ahora en contacto con Bruselas, sostuvo importantes conversaciones en Lisboa. Pero ¿como han reaccionado los enviados especiales de más brillante historial en esta prensa del país de Gutenberg en el país de la prensa por antonomasia? Hans Ulrich Kimpfski, analiza la situación en una crónica que publica hoy el diario "Suddeutsche Zeitung", de Munich, uno de los tres grandes rotativos de amplitud suprarregional.

A juicio del observador citado, el coronel Gonçalves se propone tres objetivos: preparar para marzo de 1975 la ley electoral a una asamblea constituyente, surgida de elecciones libres, la descolonización, antes de que finalice 1974 de Guinea-Bissau "y la conclusión antes del otoño de un plan socioeconómico orientado según modelos de impronta escandinava". Esta perspectiva periodística alemana del acontecer portugués explica la sorprendente designación de Gonçalves, cuando todo hacia suponer que Spinola nombraría a su predilecto Firmino Miguel, como la prueba de que el general Spinola ha perdido poder y está supeditado a los grupos militares del "Movimiento de las Fuerzas Armadas".

EL ALMIRANTE GONZALEZ-LOPEZ VISITA LA MARINA ALEMANA

Prosigue cumpliendo un denso programa de trabajo el almirante don José Ramón González-López, jefe del Estado Mayor de la Armada, invitado del almirante Uehle, inspector de las Fuerzas Navales de Alemania Federal. El marino español y su séquito han asistido a un ciclo de conferencias, a cargo de capitanes de navío, en el alto mando de Bonn, donde el almirante español conferenció con el subsecretario de Defensa, doctor Siegfried Mann, y con el subinspector general de los tres ejércitos, antes de su regreso a España, el viernes 19 de julio, el jefe del Estado Mayor de la Armada habrá realizado visitas a bases navales y aéreas e instalaciones de la "Bundesmarina" en Wilhelmshaven, Hamburgo, Luebeck, y Kiel. El día de la patrona de los marinos lo dedicó el almirante a las reuniones de información técnica sobre la misión de la Bundesmarina en general y la situación estratégica del Mediterráneo desde el punto de vista alemán (capitán de navío Vohs), la modernización de armas y equipos (capitán de navío

trazado de la línea de marcación entre las dos repúblicas alemanas.

La visita a Alemania del almirante constituye una serie de cinco singladuras de cordialidad náutica y militar entre los dos países. La entrevista del almirante con el subinspector general de los tres ejércitos, Schnell, completa los contactos que habrá mantenido el jefe del Estado Mayor de la Armada con el almirante Zimmermann, de no hallarse el alto jefe alemán de vacaciones. El almirante Zimmermann, nacido en Brasil, donde vivió hasta el ingreso en la Escuela Naval, es excelente conocedor del portugués y el español, es actualmente el inspector general de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire (Bundeswehr), curiosidad notable en la historia de los mandos alemanes.

Acompaña al almirante español, en representación de la Bundesmarine, el almirante Meyer-Abich, marino y geólogo. Al terminar la guerra, Meyer-Abich se doctoró en Geografía y Geología en la Universidad de Hamburgo. Como especialista en esas materias residió después de varios años en El Salvador, al servicio del Gobierno de aquella República centroamericana. Es uno de los marinos alemanes hispanófilos, que son legión.

Rabe) y los problemas en formación del personal (capitán de navío Reuschft.)

El 18 de julio, otro gran día de fiesta, el almirante será recibido en el palacio consistorial de Luebeck y se trasladará allí a Travemünde a bordo del buque auxiliar de lanchas rápidas "Rhein", al mando del capitán de Fragata Klassems. El comandante de la tercera flotilla de lanchas rápidas dará la novedad al almirante español en el puesto de mando. Un oficial naval de las fuerzas de protección de fronteras (See-Grenschutz) explicará al marino español el

El nuevo Régimen de Chipre, en la O.N.U.

## Tema delicado

- NO SE ESPERA NINGUNA RESOLUCION CONDENATORIA
- LA DESTITUCION DEL ACTUAL REPRESENTANTE CHIPRIOTA ANTE LAS NACIONES UNIDAS IMPEDIRIA LA ASISTENCIA DE MAKARIOS AL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 18 (N. York), (Por Ramón-Luis, ACUÑA, de "Efe", especial para "ARAGON/exprés").—

No será, seguramente, condenatoria del nuevo régimen la resolución que los países no alineados miembros del Consejo de Seguridad proyectan presentar a la próxima sesión del alto órgano.

En fuentes diplomáticas de la O.N.U. se ha podido saber que tal resolución comporta un llamamiento al cese de la lucha para que no haya más derramamiento de sangre, una petición a los países de que no exporten armas hacia Grecia y advertencia y condena de cualquier intervención extranjera.

El presidente del Consejo de Seguridad se entrevistó ayer tarde con el secretario general, después de haber celebrado consultas con los representantes de todos los países miembros del Consejo, que ayer —en su primera reunión sobre el caso chipriota— se separó sin tomar ningún acuerdo y después de oír un informe del secretario general e intervenciones de los embajadores chipriotas, griego y turco.

Nada ha trascendido de esta entrevista dedicada al tema de Chipre. Pero es obvio que el punto principal de los abordados ha sido la búsqueda de un acuerdo para una resolución del principal órgano de las Naciones Unidas sobre el problema de Chipre.

Los observadores recuerdan por otra parte que en el reciente caso de Chile el Consejo de Seguridad no tomó ninguna resolución condenatoria del nuevo régimen ni ninguna resolución de ninguna clase. Celebró una sesión para tratar el tema e informarse. La dejó en suspenso hasta recibir más información y no hubo nuevo aviso.

No obstante —sigue comparando—, en la cuestión de Chipre hay otros intereses en juego: los de Gran Bretaña, que defiende al arzobispo Makarios y los de la Organización del Tratado del Atlántico norte que tiene bases en la isla. Y estos intereses podrían convertirse en presiones favorables o contrarias al nuevo gobierno según los casos.

La esperada visita del arzobispo Makarios a la O.N.U. y en particular al Consejo de Seguridad no ha podido ser confirmada oficialmente. Por otra parte, el embajador británico ante la O.N.U. Yvor Richard y el de Chipre, Zenon Rossides, se mostraron partidarios en la sesión del martes de que el consejo oyera al patriarca.

En círculos habitualmente bien informados de la O.N.U., se asegura no obstante que el derrocado jefe del gobierno chipriota llegará a Nueva York esta noche y se presentará en la sede de las naciones unidas mañana jueves.

Un portavoz de la O.N.U. ha declarado, con relación a esto, que las Naciones Unidas no tienen conocimiento oficial de que Zenon Rossides haya sido destituido como embajador ante la organización internacional por el gobierno militar instalado en Nicosia. Y es que en caso de que así fuera —como se afirma insistentemente en medios de la misma O.N.U.— Makarios no podría asistir a la reunión del Consejo de Seguridad por no representar a ningún país. Es uno de los pocos casos en que el reconocimiento de un jefe de Estado depende del previo de uno de los embajadores. Pero no sorprende ya a ningún observador que así sea, dado lo complicado de la situación en el ámbito internacional.

## USA sondea al nuevo gobierno chipriota

Y recomienda prudencia a todos los países implicados en el conflicto

WASHINGTON, 18 (Efe-Reuter).— Embajador de los Estados Unidos, en Nicosia, Rodger Davies, ha mantenido una conversación con el ministro de Relaciones Exteriores, del nuevo gobierno, militar de Chipre, pero esto no significa que los Estados Unidos, hayan reconocido el régimen que derrocó al presidente Makarios, se dijo ayer en el Departamento de Estado de los Estados Unidos.

El portavoz del departamento, Robert Anderson, dijo que el Gobierno de los Estados Unidos, estaba observando minuciosamente la situación, al mismo tiempo que se mantiene en estrecho contacto con todos los países interesados, pero que sus relaciones propias con Chipre están interrumpidas.

"Los Estados Unidos, creen que el objetivo de todos los países interesados debe ser apoyar la independencia y la integridad territorial de Chipre, y la vigencia de sus

disposiciones constitucionales".

Dijo, asimismo, el portavoz que el nombrado ministro chipriota de Relaciones Exteriores, visitó ayer al embajador de los Estados Unidos, Davies en su casa, pero no quiso referirse al objeto de la conversación mantenida por ambos, aunque señaló que el nuevo régimen no ha pedido el reconocimiento de Norteamérica.

Anderson dijo a los periodistas que la situación política en Chipre aún no está definida, "por lo que la cuestión del reconocimiento aún no se ha planteado".

Al preguntarle si el reconocimiento del nuevo régimen por los Estados Unidos había sido ya considerado, dijo que no. El portavoz añadió que el gobierno de los Estados Unidos está manteniendo contactos diplomáticos con todos los países interesados, incluso con la Unión Soviética y Gran Bretaña, "con la

esperanza de evitar una mayor inestabilidad de la situación de Chipre".

Aunque al parecer la lucha ha terminado, la situación sigue tirante, con la posibilidad de una intervención exterior, dijo.

"A nuestro modo de ver, no ha habido intervención exterior", añadió, "pero nosotros tratamos de recomendar la máxima prudencia".

NIXON ENVIA A SISCO COMO MEDIADOR

WASHINGTON, 18 (Efe).— Un enviado especial del presidente Nixon salió ayer rumbo a Londres para consultar con los dirigentes turco y británico, sobre la situación en Chipre, confirmó anoche la Casa Blanca.

El portavoz presidencial Ronald Ziegler dijo en San Clemente, California, que el alto funcionario del

departamento de Estado, Joseph Sisco, había sido encargado por Nixon para discutir una posible "solución" al problema de la

isla mediterránea.

El envío de Sisco, fue hecho por el presidente Nixon, a requerimiento del secretario de Estado, Henry Kissinger.

## El «ERP» asesina a una joven de 17 años

BUENOS AIRES, 18 (Efe).— El clandestino "Ejército Revolucionario del Pueblo" ("ERP") marxista-leninista, se declara autor de la muerte de una joven por "delito de traición" según un comunicado que publica hoy aquí el vespertino "La Razón".

El lunes pasado Susana Correa, de 17 años, mientras paseaba por Florencio Varela (provincia de Buenos

Aires) en compañía de varios amigos, fue asesinada a balazos por un grupo de 5 extremistas que viajaban en un automóvil que huyó a gran velocidad.

El comunicado de la organización extremista expresa que la misma se declara autora del hecho, señalando que tenían el propósito de detener a la joven Correa "para ser juzgada por el Tribunal del Pueblo" por delito de "traición".

## ARGENTINA

# Los dirigentes peronistas apoyan a la presidente

## Se intenta fortalecer la unidad del Frente Justicialista de Liberación

BUENOS AIRES, 18 (Efe) 1

La presidente María Estela Martínez de Perón se reunió ayer con los dirigentes del Partido Justicialista (peronista) y con los máximos representantes de los trece partidos y movimientos que forman el Frente Justicialista de Liberación (Frejuli), coalición de gobierno que se aglutina en torno al peronismo.

Los observadores locales comprobaron en esta actividad de la presidente un giro respecto de la política seguida por el general Juan Domingo Perón, que relegaba a un segundo plano el contacto con sus aliados y mantenía una estrecha vía de comunicación con la oposición, especialmente con el Partido Radical.

Se estima que María Estela se ha propuesto fortalecer la unidad del "Frejuli" y afirmar la verticalidad en el partido peronista.

La convivencia con la oposición pasará a un segundo plano, aunque no por ello dejará de merecer la atención de la presidente, afirman los observadores.

Esta aparente táctica se puso de manifiesto con la firme decisión de la presidente de intervenir por el poder central, los poderes (ejecutivo, legislativo y judicial) de la provincia de Mendoza, sin diálogo previo con Ricardo Balbín, presidente del Partido Radical.

Recuerdan los medios políticos locales que el general Perón durante su gobierno (12 de octubre de 1973 al primero de julio de 1974) dialogaba con Balbín antes de adoptar alguna medida de trascendencia, como ocurrió en marzo último, cuando decidió intervenir en la provincia de Córdoba.

Los dirigentes de los partidos políticos que forman el "Frejuli" reiteraron su apoyo incondicional a la presidente María Estela de Perón.

En primer lugar, la presidente recibió al vicepresidente segundo del partido justicialista (máxima jerarquía administrativa del peronismo) Duilio Brunello, con quien trató, presumiblemente, la reorganización del partido.

Posteriormente se reunió con los dirigentes del peronismo y de los otros trece partidos y movimientos que integran la coalición de gobierno. En nombre del "Frejuli" hicieron uso de la palabra el secretario general de la agrupación, senador Alberto Fonrouge (Partido Conservador Popular), el ex-presidente de la nación Arturo Frondizi (Movimiento de Integración y Desarrollo), Jorge Selser (Movimiento Socialista para la Liberación) y Marcelo Sánchez Sorondo (Movimiento de la Revolución Nacional).

En conversación con los periodistas, todos ellos manifestaron que se había ratificado la vigencia del "Frejuli" y el propósito de los integrantes de la coalición de gobierno de apoyar a la presidente de la Nación.

### UNA POTENTE BOMBA ESTALLO EN LA ASOCIACION DE ABOGADOS

#### Tres personas resultaron heridas

BUENOS AIRES, 18 (Efe). El estallido de una bomba de gran potencia provocó anoche destrozos importantes en un edificio de la céntrica calle Esmeralda, informa la policía.

Minutos antes de las 23,00 gmt, en el cuarto piso del inmueble donde funciona la "Asociación Gremial de Abogados", frente a la puerta de acceso, estalló el artefacto que manos anónimas colocaron en el lugar.

La onda expansiva ocasionó destrozos de importancia, ya que se desprendieron las persianas de metal que dan a la calle, quedando esparcidas sobre la acera. También se hicieron añicos los vidrios de los ventanales y la puerta casi fue arrancada de cuajo.

Concurrieron al lugar efectivos de la policía federal, del cuerpo de bomberos y de la división explosivos como también ambulancias de la municipalidad.

Posteriormente se determinó que Joaquín Benal, de 70 años, resultó gravemente herido, con pérdida de la visión de un ojo. Fue internado, de urgencia, en un hospital cercano.

También sufrieron heridas, Alfonso Bauer o Bawee, alemán de 78 años y la señorita Esperis de Wealer.

Como medida de prevención, se cortó el suministro del gas y la policía desalojó el edificio.

El único inquilino de la finca que en esos momentos se hallaba en ella, David Testemabum, resultó milagrosamente ileso.

Presa de una crisis de nervios, manifestó que venía recibiendo llamadas telefónicas de un llamado comando "Juan Manuel de Rosas", amenazándole con destruir el local.

### VEINTIOCHO MIEMBROS DEL "ERP", DETENIDOS

#### La policía trata de hallar a los asesinos de Mor Roig

BUENOS AIRES, 18 (Efe).— La policía detuvo a 28 integrantes del clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo "ERP" (Organización Extremista declarada ilegal), informó en las últimas horas de ayer el Ministro del Interior, Benito Llambi.

Las detenciones se llevaron a cabo durante la operación antisubversiva puesta en marcha por efectivos de la policía federal y provincial, (que investigan el asesinato del ex-ministro Arturo Mor Roig, el 15 de julio pasado, en la localidad bonaerense de San Justo).

La policía informó ayer que durante un tiroteo inmediatamente después del asesinato de Mor Roig, fue muerto Guillermo Pérez y detenido Jorge Quintas, ambos relacionados con la acción extremista. Esta información fue negada por la comisión de familiares de presos políticos, quien sostuvo que "ninguna de estas dos personas tuvo algo que ver con el asesinato del doctor Mor Roig".

Por su parte, el matutino "Mayoría" (peronista), dice en su edición de hoy que dos personas fueron muertas por la policía en la localidad bonaerense de San Fernando. Una de ellas, una mujer, llevaba un documento a nombre de Isabel Liliana Baldrich, pero luego se supo que se llamaba María Elena Pereyra da Silva de Antelo.

Esta mujer estuvo vinculada, prosigue "Mayoría", al secuestro y posterior asesinato de Oberdan Salustre, director de la empresa "Fiat" Argentina, ocurrido en 1972. En aquella ocasión fue encarcelada y posteriormente liberada al amparo de la ley de amnistía, dictada por Hector Cámpora a las pocas horas de asumir la presidencia en 1973.

### EMPRESARIO ESPAÑOL, SECUESTRADO

MAR DEL PLATA, 18 (Efe).— La policía confirmó ayer el secuestro de Manuel Rodríguez, español, de 74 años, miembro del consejo de administración del complejo comercial denominado "Grandes Tiendas los Gallegos".

Rodríguez regresaba de madrugada a su casa, situada en el casco urbano de esta ciudad balnearia, a cuatrocientos kilómetros de Buenos Aires y cuando se disponía a guardar su automóvil en la cochera, dos individuos jóvenes le obligaron, a punta de pistola, a volver a instalarse en su coche, en el asiento contiguo al del conductor y partieron en él con su víctima a toda velocidad, con rumbo desconocido.

Un vecino, testigo presencial del secuestro, avisó minutos después a la policía.

Los familiares de Rodríguez no han presentado hasta ahora denuncia alguna por secuestro. Se cree que ello obedece a instrucciones recibidas de los secuestradores, que posiblemente han establecido ya contacto con la familia Rodríguez para plantearles sus exigencias de rescate.

### OTRO DIRECTOR DE PERIODICO, ASESINADO

LA PLATA (Argentina), 18 (Efe).— Fue hallado muerto ayer en La Plata de un tiro de pistola en la cabeza, David Kraiselburd, director del diario "El Día" de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires, secuestrado el 25 de junio.

El cadáver del periodista, que pertenecía al consejo de administración de la agencia local "Noticias Argentinas", fue descubierto a cincuenta metros escasos de la subcomisaría de policía de la localidad de Gonnet, en un chalet.

Un redactor del rotativo informó anoche a "Efe" que fuerzas policiales que realizaban una operación antiextremista escucharon un disparo de pistola en las afueras de Gonnet, donde se encontraban.

Cuando llegaron al lugar, donde está enclavado el chalet, de dos plantas, fueron recibidos a tiros. Al repeler la agresión, según las primeras informaciones, resultó muerto un individuo, y herido otro, a quien se detuvo. Otros ocupantes de la finca lograron escapar.

Efectivos de la policía de la provincia de Buenos Aires, en coordinación con agentes de los servicios de inteligencia del Cuerpo, realizan una exhaustiva "operación rastrollo", pertrechados con armas y equipos de guerra.

Kraiselburd, de 54 años, dirigía "El Día", fundado el 2 de marzo de 1884. Últimamente existían en el periódico problemas de carácter laboral y administrativo.

Integrante del foro local, Kraiselburd había formado parte de los cuerpos directivos de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas y de entidades de editores del Continente. Presidía, además, el consejo de administración de la agencia "Noticias Argentinas".

El jefe de la policía de la provincia de Buenos Aires, coronel César Díaz, se personó en el lugar del suceso inmediatamente después de conocido el mismo.

## CIUDADANIA AMERICANA PARA UN MARINERO RUSO

El departamento de Estado ha concedido la ciudadanía norteamericana a un marino soviético, que, en noviembre de 1970, intentó sin éxito obtener asilo en los Estados Unidos, al saltar desde un pesquero ruso a un guardacostas norteamericano, informó ayer un portavoz oficial.

Las autoridades tomaron esta determinación después de haber comprobado que la madre del marino, llamado Simas Kurdirka, nació en Brooklyn, Nueva York, en 1906, e informaron de la decisión a la embajada estadounidense en Moscú, añadió el portavoz.

Los oficiales del guardacostas norteamericano, al no recibir instrucciones del Departamento de Estado, se abstuvieron de intervenir cuando los marinos soviéticos golpearon a su prisionero, hasta hacerle perder el conocimiento y lo llevaron arrojando al barco ruso. Ambos barcos se hallaban efectuando negociaciones relacionadas con la pesca en aguas territoriales norteamericanas, cerca de Martha's Vineyard, en la costa de Massachusetts.

Kurdirka fue condenado después a diez años de cárcel por un tribunal soviético, por el delito de traición.

La madre de Kurdirka, Marija, ha sido registrada como ciudadana norteamericana en la embajada estadounidense en Moscú, y está tratando de salir de la Unión Soviética. Las autoridades rusas le han negado el visado de salida, añadió el portavoz.

## MUERE AL ESTRELLARSE SU AVION

Un aparato monomotor tipo "Piper PA-28", con 4 ocupantes, a bordo se estrelló, a primeras horas de la tarde de ayer, a unos 15 kilómetros al noroeste de la ciudad austríaca de Salzburgo, junto a la frontera entre Austria y Baviera. El accidente se debió a un gran temporal de lluvia, que impidió la visibilidad al piloto y dificultó también considerablemente los trabajos de salvamento. Según informaciones de la dirección de Aviación Civil los ocupantes son la familia Eigelshofen, procedente de la localidad de Wyrtselen, junto a Aquisgran. La madre ha fallecido, mientras que el piloto y sus dos hermanos se han salvado, con heridas de pronóstico reservado.

## LOS MATARON LAS ABEJAS

Los enjambres de "africanas" atacaron a una decena de campesinos. Uno de ellos, sexagenario, murió horas después y otro está internado en grave estado. Los demás se encuentran fuera de peligro.

### FOTOGRAFIA CINE

NUEVO ocasión, Diapositivas películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatayud, 3.

## CASA GALAN

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90  
Teléfono 227644



## MUNDO expres

### "OVNIS" SOBRE VALPARAISO

La presencia de objetos voladores no identificados ha sido detectada en Valparaíso a 118 kilómetros al noroeste de Santiago de Chile, por habitantes de la región, informa el vespertino "La Segunda" de Santiago de Chile.

Los informes llegados a ese diario indican que los objetos luminosos fueron vistos el martes por la tarde, y que el curso, seguido a gran velocidad era desde el Mar de Chile hacia la cordillera de los Andes, de oeste a este.

El lunes pasado, una profesora de Santiago que viajaba en un automóvil acompañada de su hijo, declaró a la prensa haber visto otro objeto volador "de gran luminosidad" sobre los cielos de Lo Curro, barrio cordillerano de la capital chilena.

El astrónomo chileno Muñoz Ferrada, consultado respecto a la noticia, declaró que no había observado nada anormal en las últimas noches, relacionado con objetos cósmicos.

### DETENIDO TRAS SECUESTRAR Y ASESINAR A UN MATRIMONIO

Un rico industrial de Miami (Florida) y su esposa fueron asesinados hoy con una ráfaga de ametralladora, que les disparó su secuestrador, después que éste consiguió que el matrimonio le entregara 50.000 dólares por su libertad, se informó en esta ciudad.

De acuerdo con las noticias recibidas aquí, un hombre de color, no identificado hasta el momento, secuestró esta mañana al industrial Sidney Gans y a su esposa, de la residencia del matrimonio en Harbour Island (Miami), obligando después al esposo a que sacara de un banco 50.000 dólares mientras él retenía en su poder a la mujer dentro de un automóvil frente a la entidad bancaria.

Seguidamente, según la información, el secuestrador llevó al matrimonio a un solar donde les dio muerte, disparándoles una ráfaga de ametralladora y escapando hacia un bosque hasta ser finalmente detenido por la policía sin que el sospechoso ofreciera resistencia.

### LOS LECHEROS, TAMBIEN SOBORNADOS POR NIXON

El gobierno del presidente Nixon autorizó una subida del precio de la leche en 1971 a cambio de un donativo de dos millones de dólares para la campaña electoral de los republicanos del Sindicato Nacional de Ganaderos.

Según miembros del comité judicial de la cámara de representantes, que está investigando el posible "impeachment" (proceso constitucional) del presidente, Herbert Kalmach, el abogado personal de Nixon, ha presentado testimonio ante el comité que confirma este acuerdo entre el gobierno de Nixon y los productores lácteos.

La miembro del comité y congresista Elizabeth Holtzman, demócrata por el estado de Nueva York, dijo que el abogado del presidente había confirmado un caso de soborno político.

Kalmach confirmó que el ex-ayudante presidencial H.R. Haldeman, le autorizó a reunirse con un abogado de los productores de leche, para aceptar una contribución de cien mil dólares.

### QUEDO ILESA, TRAS CAER DEL PISO 14

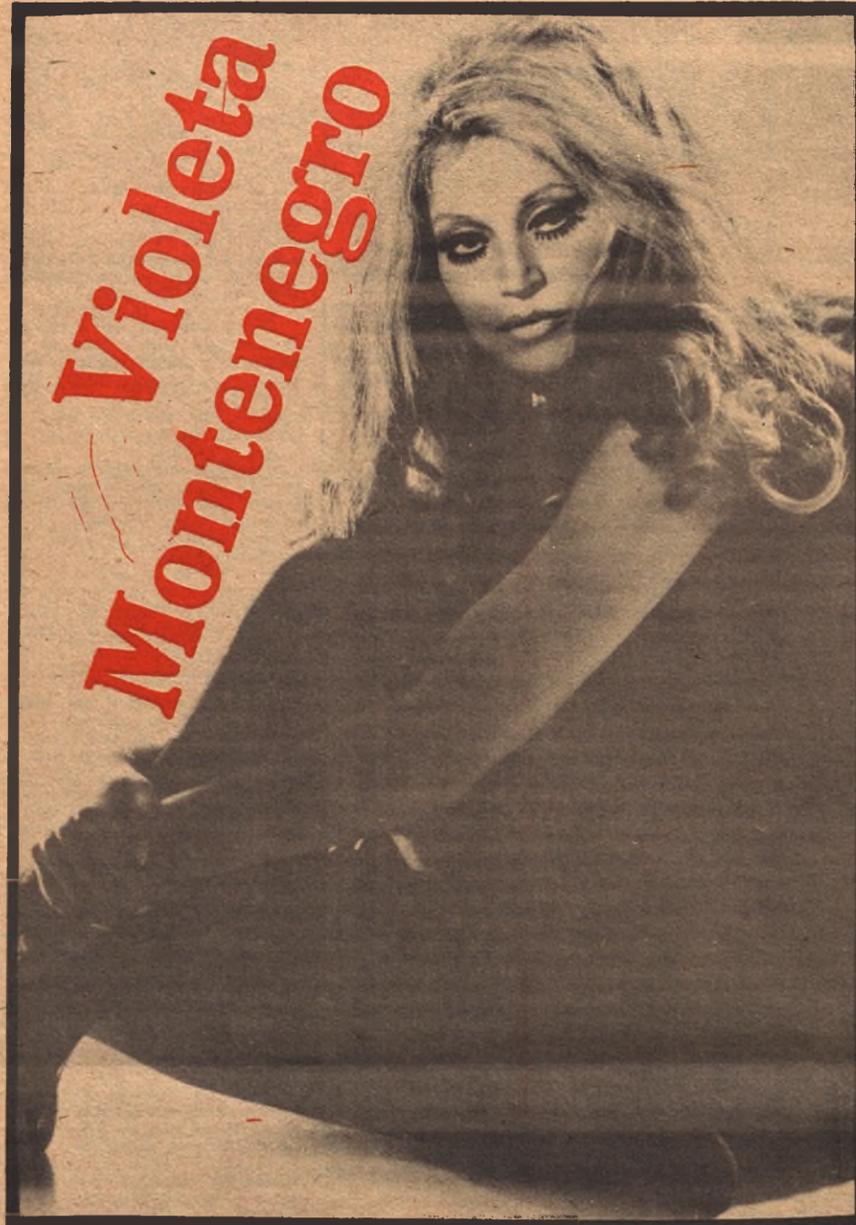
Una niña de dos años cayó ayer desde la ventana de un decimocuarto piso, en Caracas, a través del delgado tejado de un aparcamiento, fue a parar al techo de un coche y solo sufrió la rotura de un vaso sanguíneo y conmoción, informaron los médicos.

La niña, Ingrid Checha Rojas, no sufre ninguna herida interna después de una caída vertical de 48 metros, añadieron.

Luis Enrique Checha, sastre, dijo a la policía que su hija había trepado por una librería para mirar por la ventana y cayó hacia fuera.

La niña fue hallada por el encargado del aparcamiento, que oyó caer algo, que atravesó el techo.

Primera bailarina del film «Cleopatra» junto a Richard Burton y Liz Taylor



**C**REO que muchos de los lectores conocerán lo suficiente a Violeta Montenegro. Sí, sí, la que fué primera bailarina en la película "Cleopatra", film que rodó junto a Richar Burton y Liz Taulor.

Ahora se encuentra en nuestra ciudad, como estrella del "show" de Fernando Reina que actúa en una discoteca zaragozana. Dentro del espectáculo, ella resalta por sus cualidades físicas y profesionales. De ahí que nuestra primera pregunta fuera qué importancia concedía ella al físico para una primera figura.

—El físico es muy importante, pero en los tiempos actuales no lo es todo. Antes quizá sí. Bastaba con saber andar bien y tener buena figura. Ahora el público pide algo más y el auténtico profesional debe entregar algo más. Hay que estudiar muchos años ballet, hay que saber cantar, bailar y hay que tener "magnetismo". Todo junto, hace una buena "vedette".

—Para tí esto será más fácil, puesto que has trabajado durante tres temporadas con las primeras compañías de teatro de Sudamérica. ¿No es así?

—En efecto. Estuve durante tres años haciendo teatro con las mejores compañías. De esta etapa estoy muy contenta y aprendí muchas cosas.

—Fuiste elegida entre cuatrocientas como primera bailarina para la película "Cleopatra" que rodaron Richard Burton y Liz Taylor en Italia. ¿Cómo es Richar Burton?

—Fantástico, sensacional. Tiene una gran personalidad y una profesionalidad intachable.

—Entonces ¿esa "fama que lleva de irascible y bebedor"?

**RICHARD:**  
Gran persona y magnífico profesional

**LIZ:**  
gran belleza y gran madre

—Bueno, como sea ahora, no lo sé. Yo rodé con él en el año 62 y entonces me pareció una persona sensacional y correctísima. Y eso que la filmación duró un año, que no fué cosa de un par de días.

—¿Y Liz Taylor?

—Yo la definiría como una gran belleza, una gran mujer y una gran madre.

—También filmaste una película con Victorio Gassman...

—Sí; fue una titulada "El éxito", pero fué un rodaje muchísimo más corto que en "Cleopatra".

Violeta Montenegro nos cuenta diversas anécdotas del rodaje con Burton que nos gustaría contarles, pero nos va a ser imposible. De todas maneras el ser elegida entre cuatrocientas bailarinas para filmar "Cleopatra" creo que es toda una tarjeta de presentación para cualquier espectáculo.

A. V.

# NO HAY EN ARAGÓN

**A**UNQUE estamos en el verano hay un animal que acapara la atención de muchísimas personas; nos referimos al lobo y a los ataques que está ocasionando en la provincia de Orense, donde uno de ellos llegó a matar a dos niños, y en el pueblecito de Abilleira, otro, hirió a una niña de diez años. Tras estos hechos, el Gobierno Civil de la provincia gallega, con la colaboración de I.C.O.N.A., organizó una serie de batidas para exterminarlos.

Aragón, y sobre todo la provincia de Huesca, con sus zonas pirenaicas, son buenos lugares donde pueden vivir estos animales salvajes. El jefe provincial de I.C.O.N.A., en Huesca, don Alfonso Villuencas, dice:

—Nosotros no tenemos esos problemas porque no existe ni un lobo, no solo ya en Huesca, sino en todo Aragón.

—¿Cuál es la causa?

—Muy sencillo: Desde principios de siglo se fueron exterminando, y poco a poco desaparecieron.

El lobo tiene aspecto de perro de gran talla, con el cuerpo enjuto y el rabo colgante, entre las patas. El hocico es largo y puntiagudo; los ojos, oblicuos y las orejas erectas. El pelaje es más o menos abundante según el clima y también varía su color, oscilando entre o cráceo y gris amarillento sucio. Sobrepasa el metro y medio de longitud y su altura en la cruz es de ochenta y cinco centímetros. El embarazo se prolonga durante unos sesenta días, transcurridos los cuales nacen de tres a doce lobatos.

## LOS PELIGROSOS PERROS SALVAJES

—El problema lo tenemos con los perros salvajes, que en esta zona si que han atacado el ganado produciendo bastantes bajas.

—¿Hay alguna zona concreta donde actúen?

—Se encuentran sobre todo en donde hallan basureros, pues se alimentan de los desperdicios y cuando no encuentran comida atacan al ganado, aunque esté en una zona protegida.

—¿Es difícil el cruce de perros con lobos?

—Normalmente no sucede. Pero cuando se produce, son muy fieros, pues



**Ver pensar opinar...**  
ALBERTO VILLACAMPA

## LOS NOVATOS A MEDIO GAS

**C**ADA fin de semana, los diferentes medios de comunicación dan cumplida cuenta del alarmante número de accidentes mortales que se producen en nuestras carreteras, a la vez que piden con asidua insistencia la mayor prudencia para circular. Los encargados en velar por la seguridad en las carreteras organizan las correspondientes operaciones de "salida y retorno"; más ahora, que cualquier hijo de madre quiere salir a pasar el fin de semana fuera, a darse en cualquier playa de la Costa Brava o respirar el aire puro de nuestro Pirineo.

Alarmante —repito— el número de muertos en nuestras carreteras, y que ahora parece que quieren darle la culpa a los conductores noveles, que es tanto como decir con un permiso de conducir con menos de dos años de antigüedad. Los mismos que organizaban las operaciones de retorno y salida, han prohibido una velocidad superior a los 80 o 90 kilómetros a la hora para los conductores que tengan su carnet desde hace un año o dos respectivamente. Y por si fuera poco, dentro de poco tiempo, se les prohibirá el que circulen por ciertas carreteras en determinadas horas de los días festivos y sus vísperas.

Esta viene a ser otra limitación más que nos acaban de imponer en este país, en donde para arreglar una cosa se tiene que prohibir hacerla. Una limitación más al

sufrido conductor que, en el mejor de los casos, puede rebajar en dos o tres los accidentes de cada fin de semana a cambio de hacer crear bilis en cantidades ingentes a cientos y miles de españoles que no podrán disfrutar de su coche, ni podrán ir a determinados lugares a menos de verse obligados a recorrer bastantes más kilómetros por carreteras de segundo orden y en unas condiciones discriminatorias que no veo la razón de tener que sufrirlas.

No creo que el problema de los accidentes de circulación se resuelva con quitar a estos señores. Ni mucho menos. Estimo que por más duchos que estén los conductores que circulan, por esas carreteras de Dios con complejo de Fitipaldi, hacen tanto daño o más que los conductores con menos de dos años de experiencia, que por si fuera poco pueden estar capacitados para sentarse al volante de un coche con bastantes más garantías de éxito que aquellos que tienen un permiso de conducir de más de 2 años.

Ya está visto que nos limitan todo. Antes uno podía elegir la velocidad y el punto más

indicado para matarse. Ahora los noveles conductores tienen que matarse a raudos de 80 kilómetros por hora y en carreteras de segundo orden o de lo contrario, dejar su coche en casa y pasar el fin de semana comiendo tortilla con hormigas en la arboleda de Macanaz.

# NI UN LOBO

## CON

La fauna regional es muy rica en otras especies

LOS OSOS QUE HABITAN EN EL NORTE PROVIENEN DEL PIRINEO FRANCÉS



—Aquí se encuentra el Instituto Pirenaico de Biología Aplicada, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid, donde se estudian todos los datos relacionados con estas especies.

—¿Cuál de ellas está en peligro de desaparecer?

—En estos momentos hay dos con los que tenemos un cuidado especial. Uno es el linco, que debido a los cepos para los zorros, está siendo exterminada. Finalmente, y el más importante, es el quebrantahuesos, del cual quedan muy pocos ejemplares.

—¿Y en qué zonas están?

—Sobre todo en Hecho, Peña Oroel, Valle de Tena y Parque de Ordesa. Piense usted la importancia que tiene, que hay científicos de distintas nacionalidades allí, estudiando sus costumbres.

—Por último ¿Cómo definiría a la fauna de Aragón?

—Es, sin duda alguna, la gran reserva de Europa no sólo por su importancia sino también por las razones de algunos de sus animales.

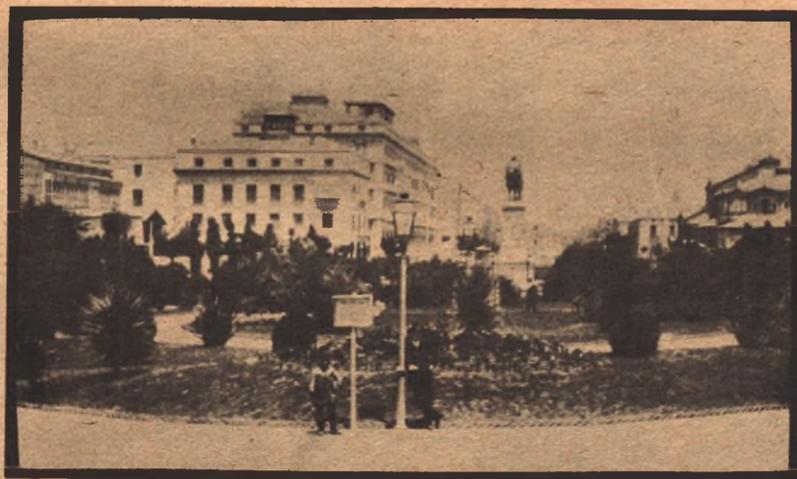
Que entre todos los conservemos para el futuro.

ANDY LOPE

no sólo ya para nuestro país sino para toda Europa.

—¿Por qué?

## ZARAGOZA EN EL TUNEL DEL TIEMPO



La Plaza de Aragón, otrora Glorieta de Santa Engracia, presentaba este aspecto allá por los años finales del siglo XIX, cuando aún estaba presidida por la orgullosa figura de D. Ramón de Pignatelli, el ilustre culminador de las obras hidráulicas que tanto tiempo llevaban siendo el perenne dolor de cabeza de Zaragoza.

La Glorieta de Santa Engracia presentaba una fisonomía harto más apacible que en la actualidad. Esas escasas figuras humanas, esos personajes son los únicos elementos que le dan vida animada a la fotografía. Parece que el artista que plasmara el momento pretendiera con su presencia hacer constar deliberadamente que la ciudad estaba viva, que había zaragozanos en ella, lo que contrastaba fuertemente con la tranquilidad y sosiego que emanaban de ella.

A la derecha de la fotografía, la silueta del Teatro Pignatelli, en el solar que más tarde —hoy día— han ocupado los edificios de telecomunicación y telefónica. A la izquierda se vislumbran una parte de los hotelitos que enmarcaban la Plaza y que en la actualidad han desaparecido en buena parte sepultados por las moles que ahora ocupan su lugar. En el centro tras la estatua, la amplia boca del Paseo de la Independencia arteria central de la vida ciudadana.

Ya había desaparecido de la entrada de la Glorieta la verja que la cerraba, la "puerta de Santa Engracia". En su lugar quedaban unos hermosos jardines que aún no sospechaban su mutilación posterior en mor de una mejor "circulación rodga".

El cielo zaragozano, límpido parece desprovisto de humos y ruidos. Aun quedaba una parte de la paz y reposo de aquella Zaragoza provincia en la que aún se podían percibir los sutiles perfumes de los jardines que aun tenía en su centro.

M. M. B.—

## JUZGADO DE GUARDIA

### EL GUARDIA QUE NO CREIA EN LAS MORCILLAS

La órdiga con la moto de las narices i ¿Que tripa se te ha estropeado ahora? No, si tendré que venderte para comprar una tuerca, un mono y una llave inglesa. Eres la reina de las averías. Todo te pasa a ti. Con esta ya son tres las veces que esta tarde me desmonto para arreglarte. Si me dieran dos lechugas por tus hierros, te vendía. ¡La madre que te compró...! Vamos a ver que tienes, que me tienes hasta los mismisimos narices. ¡Sopla, si es un pinchazo! ¡Saca la camara, ninchi! Le digo a usted, guardia...

—Al guardia, joven, no se que le dirá; pero a mi, que soy el dueño del establecimiento donde usted acaba de dejar su moto para el arreglo de la avería, me gustaria que me explicara la razón por la que no escogió otro sitio para su arreglo.

—¿Es que no lo está viendo? No hay otro sitio. Y en alguno debo de estar. Vamos, es un decir. Me aclaro bien.

—Solo le digo que debe usted de retirar su moto y marcharse con la máquina a otra parte, porque voy yo a aparcar mi coche aqui. Que el día que me ponga yo a arreglar mi coche delante de su establecimiento, tambien tendrá usted derecho al sitio, si quiere aparcar allí la mot ).

—No me convence esa razón. Además no puede retirarla. ¿O es que no lo ve? Porque ojos tiene. Y razón para comprender las cosas. Vamos, digo yo.

—Usted dice muchas cosas, pero ninguna tiene razon de ser. Y, como a lo que veo, no alcanza a razonar, solo le digo algo que si va a entenderlo por lo claro. Que le den morcilla a la moto y a su dueño.

—¡Jobar que tipo! No creo que yo le haya dado motivo a usted para tratar de esta manera a mi persona y a la moto.

—¡Y morcillas tambien para su padre, chulo!

—Muy bonito. Muy bien hablado. Y luego dicen que los jóvenes tenemos sucia la boca.

—Y, si te parecen pocas morcillas, seguiré repartiendo morcillas para tu madre, para tu novia y para todos tus hermanicos.

—¡Vaya, vaya! Asi que morcillas para toda la familia. ¡Que cerdo tan prolífico!

—Es lo que se merece todo el que te conozca. Morcillas de mala raza. Sin arroz y con cebolla.

—Menos morcillas, menos morcillas, oiga, y quédese alguna para usted. ¿No se da cuenta de que se arremolina la gente y estamos causando la risión?

—Tiene razón ese chaval. Mientras los dos se peleán voy a buscar a un municipal. Allí veo uno. Se lo diré. ¡Guardia, guardia, vaya corriendo allí que están repartiendo morcillas!

—Oiga, señora, no me venta con tontadas.

—Guardia, que se lo juro que es verdad. Estan repartiendo morcillas en aquel grupo y creo que su presencia allí resulta necesaria.

—Señora, no me diga mas tontadas que la voy a llevar a la Comisaria por pretender tomarme el pelo.

Alberto, de 24 años, estaba arreglando su moto frente a la puerta de un bar, cuando salió el propietario, de este, quien le dijo que se retirara de allí pues iba a aparcar su coche en el lugar donde el muchacho estaba arreglando la moto.

El chico le contestó que en aquel momento no podia retirarla, a lo que el del bar, de mal talante, replicó diciéndole textualmente que le dieran muchas morcillas a la moto y a su dueño. Como Alberto protestara de aquel mal trato de palabra de que era objeto, para lo que no habia dado motivo, el del bar aun se ensañó mas con el, diciendole que le dieran morcillas, tambien a su padre. Y que si no tenia bastante con esto, tambien debieran de dárselas a toda su familia, cosa que naturalmente cayó mal en el chico de la moto, quien le replicó que se guardara alguna morcilla para el. El del bar, entonces, se lanzó contra Alberto, al que comenzó a golpear, mientras la escena era presenciada por algunos transeuntes. Algunos de ellos, entre los cuales figuraba una señora, llamaron a un guardia municipal, que estaba cercano, al que dijeron que fuera hacia allí corriendo, pues estaban repartiendo morcillas.

El agente municipal creyó que le estaban tomando el pelo y dijo a los requeridos que si seguian diciendole "tontadas" los iba a llevar a la Comisaria. Y menos mal que se lo aclararon, por lo que, presentándose inmediatamente logró separar al irascible dueño del bar de su victima, quien fue asistido en la Casa de Socorro de "contusiones en región orbicular y malar".

EXPRES/003

## CENA DE HERMANDAD



**A**NOCHE se celebró en Zaragoza una cena conmemorativa del XXXVIII Aniversario del 18 de julio, organizada por las Hermandades y Asociaciones de ex-combatientes de nuestra ciudad, que estuvo presidida por el jefe de la III Región Aérea Pirenaica, teniente general Franco Iribarnegaray. También se hallaban en la presidencia el gobernador civil don Federico Trillo-Figueroa, el director de la Academia General Militar, general Quintana, jefe de la V Zona de la Guardia Civil, general García Laclaustra, presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales don Arsenio Perales Guerricabeitia y otras autoridades civiles y militares, acompañados de sus distinguidas esposas.

Fue una velada de auténtica hermandad, en la que se puso de manifiesto el alto espíritu patriótico de todos los asistentes que lo hicieron en gran número.

En los postres, el presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales, el gobernador civil y el jefe de la III Región Aérea, pronunciaron discursos que fueron muy aplaudidos. Al final se cantó el "Cara al sol" por los comensales puestos en pie.

## I BIENAL DE PINTURA "CIUDAD DE HUESCA"

**E**L Ayuntamiento de Huesca en colaboración con la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, ha instituido la Primera Bienal Nacional de Pintura "Ciudad de Huesca", siendo el importe del premio único de doscientas cincuenta mil pesetas. Se han establecido también, varios premios-compra, cuyo importe oscilará entre 25.000 y 50.000 pesetas.

A esta I Bienal "Ciudad de Huesca" pueden participar todos los artistas españoles, pero solamente se admitirá una obra por concursante. Hay total libertad en el tema y técnica, ya que serán admitidas todas las tendencias o corrientes estéticas. El tamaño del cuadro, sin embargo, no podrá ser inferior a 81x60 centímetros.

El plazo de recepción de obras, abarcará del 5 de Septiembre al 5 de Octubre y serán recibidas en el Ayuntamiento, en horas de oficina por las mañanas. Un jurado especial realizará una selección de las obras recibidas, quedando, en todo caso, eliminadas, aquellas que no se ajusten a las bases. El jurado para adjudicar el premio estará constituido por diversas personalidades relacionadas con el arte y también por un representante del municipio oscense.

## LA REPRESENTATIVIDAD, OBJETO DE MAYOR NUMERO DE ENMIENDAS

### AL PROYECTO DE ESTATUTOS PARA LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

**ZARAGOZA, 18 ("ARAGON/exprés").**— Transcurrió el periodo reglamentario de información pública, para las propuestas y sugerencias formuladas acerca del proyecto de estatutos de la Universidad de Zaragoza, la oficina de información del Rectorado ha elaborado un informe recogiendo las líneas principales que inspiran a las sugerencias y enmiendas recibidas, en número cercano a los tres centenares.

Los temas que mayor atención han dedicado a los enmendantes son los siguientes: Atribuciones del rector, composición de la Junta de Gobierno, de las comisiones asesoras, del Patronato de la Universidad, del Claustro General, de los departamentos y consejos y de las juntas de Facultad.

La mayoría de los profesores que, en este sentido, han sido consultados, consideran que no existe suficiente representatividad de los estamentos docentes. Asimismo creen conveniente la existencia de la enseñanza libre.

En cuanto a la selectividad, las opiniones parecen inclinarse a favor de la realización de pruebas específicas para cada rama de estudios, en vez de la institución de pruebas generales e indiscriminadas. De otra parte, la existencia de un control de calidad docente, resulta tema incuestionable para la mayoría de los consultados.



## LAS ALEGRES NOCHES DE ZARAGOZA



**D**ESDE hace unos días, cuenta Zaragoza con un restaurante-espectáculo, lo que quiere decir que nuestra ciudad, está siempre en vanguardia en todo "lo que se lleva" en las grandes urbes europeas. Ha sido la discoteca "Parsifal" la que ha roto el fuego y el éxito ha sido notorio. Porque este establecimiento de la calle Sevilla, ofrece siempre unas atracciones de la máxima categoría.

El jefe de la sala, don Mariano Sistac, nos ha mostrado el "bufet", que funciona de once a tres de la madrugada y que ha quedado plasmado en esta fotografía de García Luna. Y después de la cena espectáculo, nada mejor que acudir a la whiskería ubicada dentro del recinto, que atienden con una amabilidad proverbial las hermanas Olga y Pituka.

"Parsifal" ha marcado un hito, en las noches siempre alegres de nuestra ciudad. En las noches divertidas y calurosas que soportamos maravillosamente, los que tenemos la suerte de "veranear" en Zaragoza.

## EMPRESAS MODELO Y PRODUCTORES EJEMPLARES



**C**ON motivo de la Fiesta del Trabajo, ayer al mediodía, se celebró en la Casa Sindical, la entrega de títulos a las "Empresas Modelo" y "Productores ejemplares".

Presidió el acto, el delegado provincial de la Organización Sindical don Rafael Ruiz Ortega, acompañado de diversos directores provinciales y del presidente de Transportes.

Después de procederse a la lectura del acta de la reunión del Comité ejecutivo en la que se acordó la concesión de estos galardones se hizo una semblanza de cada uno de los premiados que fueron los siguientes:

Pasaron después sucesivamente por la presidencia a recibir los diplomas, don Melchor Buil Pinilla; don Francisco Parra de Más y don Luis García Esteras, por la empresa "Parra", S.A. ambas designadas "Empresa Modelo" y a continuación, los productores don Pedro Barduzal Duerto, don Modesto Buisán Garralaga, Escaño Ibañez, don José Luis Olmos Muñoz, don Francisco Ortega Lozano, don Teófilo Peñuelas Ledesma y don José Luis Viscasillas García.

Casi todos los galardonados recibieron también obsequios de las Empresas a que pertenecen.

## EN EL XXXVIII ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL

# Brillante recepción en Capitanía General



**A**L celebrarse hoy la fiesta del 18 de Julio y con motivo de conmemorarse el XXXVIII aniversario del Alzamiento Nacional, a las doce del mediodía ha tenido lugar una brillante recepción en el salón del trono de Capitanía General, que ha presidido, en representación de S. E., el Jefe

del Estado, el capitán general de la V Región Militar, teniente general don Joaquín Bosch de la Barrera.

Han asistido todas nuestras primeras autoridades, civiles y militares que han hecho patente así, su adhesión al Caudillo y al Ejército, en una fiesta tan significativa como esta del 18 de Julio que hoy se conmemora.

# CARTEGERA

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — Matinal a las 11'45, 4'45-7-9 y 11 (Todos públicos). 2.ª semana: **Le llamaban Trinidad**. Eastmancolor. Por Terence Hill y Bud Spencer.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9 y 11 (May. 14 y menores acompañados). 2.ª semana: **Trapezio**. Technicolor. Por But Lancaster, Tony Curtis y Gina Lollobrigida.

**AVENIDA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18 años exclusivamente). **Odio mi cuerpo**. Color. Por Alexandra Bastedo, Gemma Cuervo, Narciso Ibáñez-Menta y Byron Mabe.

**COLISEO.** — Matinal a las 11'45, 5-7'30 y 10'45 (Mayores 18 años y 14 acompañados). 4.ª semana: **El golpe**. Paul Newman, Robert Redford y Robert Shaw. Siete Oscar de la Academia de Hollywood.

**COSO.** — Matinal a las 11'45, 5-7-9-11 (May. 14). **La ley del silencio**. Marlon Brando, Karl Malden.

**DORADO.** — Matinal a las 11'45, 5-7-9 y 11 (Todos públicos). **El triunfo de Hércules**. Eastmancolor. Por Dan Vadis, Marilú Tolo y Pierre Cressoy.

**FLETA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18 años). **Sumario sangriento de la pequeña Stefania**. Todd-ao 70 mm - Color-Scope. George Hilton, Salvo Randone y Patty Shepard.

**GOYA.** — Matinal a las 11'45, 5-7-9 y 11 (May. 18 años exclusivamente). 2.ª semana: **¿Y cuándo llegará Andrés?** Color. Nino Manfredi y Mariangela Melato. Director: Vittorio de Sica.

**MOLA.** — 5 y 7 (Todos públicos). **Estreno: Perdido en el desierto**. Dikie Fays. 9 y 11 (May. 18). **Sueños de seductor**. Woody Allen. Diane Keaton.

**PALACIO.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 2.ª semana: **Los Kalatrava contra el imperio del karate**. Gevacolor. Por Hermanos Calatrava. Agata Lys y Norma Resco.

**PALAFOX.** — Matinal a las 11'45, 5-7-9-11 (May. 13). **Poseción**. Eastmancolor. Shirley Mac Laine, Michael Hordern. Último día.

**REX.** — Matinal a las 11'45, 5-7-9-11 (Todos públicos). **La isla del tesoro**. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Orson Welles, Walter Slezak.

**VICTORIA.** — Matinal a las 11'45, 5-7-9-11 (Todos públicos). **Tarzán en peligro**. Lex Barker, Virginia Huston.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: **Cuervo de cabra**. Un film de Methody Andonov, con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores de 14 acompañados). **Coraje, sudor y pólvora**. Technicolor. Gary Grimes, Billy Bush. Último día.

**DUX.** — 5 tarde (Todos públicos). **Los cinco se ven en apuros**. 7-9-11 (May. 18). Sol rojo. Charles Bronson, Ursula Andress, Alain Delon.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). **La mujer marcada**. Technicolor - Cinemascope. Elizabeth Taylor.

**LATINO.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). **Ali-Babá y los 40 ladrones**. Color. Por María Montes y John Hall.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). **Odisea bajo el mar**. Cinemascope - Color de Luxe. Ben Gazzara, Yvette Mimieux. SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). **El halcón y la flecha**. Technicolor. Burt Lancaster, Virginia Mayo.

**NORTE.** — 5 tarde (Todos públicos). **Ocaso de un pistolero**. 7-9-11 (May. 18). **La tarántula del vientre negro**. Estefanía Sandrelli, Giancarlo Gianni.

**OLIVER.** — 5 tarde (Todos públicos). **Misión secreta en el Caribe**. 7-9-11 (May. 18). **Los hijos del día y de la noche**. Thomas Millan, Susan George, Telly Savalas.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). **Cleopatra Jones**. Technicolor. Tamara Dobson, Bernie Cassey.

**PAX.** — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). **Yo mató, tú cobras recompensa**. Antonio Sabata, Pilar Velázquez.

**RIALTO.** — Matinal 11'45 y tarde 5-7-9-11 (Todos públicos). **Un curita cañón**. Alfredo Landa.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. de 14 años y menores acompañados). **Uno, dos, tres... dispara otra vez**. Eastmancolor. Anthony Steffen. Agata Lys. Último día.

**SALAMANCA.** — 5 tarde (Todos públicos). **Taur, rey de la fuerza bruta**. 7-9-11 (Mayores 18). **Una mujer prohibida**. Esperanza Roy, Amparo Soler Leal.

**VENECIA.** 5-7-9-11 (Todos públicos). **La dinamita está servida**. Tony LeBlanc, Laura Valenzuela, Alfredo Landa.

## PALACIO DEL HIELO

**EL IBON.** — Precios especiales. Abonos. Sesiones de patinaje. Matinal de 11 a 1'30. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 9'30. Noche de 10'30 a 1. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

# cine teatro

## LOS ESTRENOS

### REX

#### "LA ISLA DEL TESORO"

Director: Andrew White  
Fotografía en color y 70 mms.  
Intérpretes: Orson Welles, Walter Slezak, Angel del Pozo, Kim Burfield y Jean Lefebvre.

La conocidísima obra de R.L. Stevenson ha sido llevada a la pantalla en varias ocasiones con mayor o menor fortuna y con mayor o menor respeto a la obra literaria. Y a decir verdad que esta producción de Andrés Vicente Gómez, en coproducción con otros países (Alemania, Francia e Italia), me parece una de las más afortunadas porque sus realizadores han sabido captar toda la espectacularidad y sentido cinematográfico de la obra para plasmarlos en unas imágenes brillantes, dentro de un género cinematográfico (el cine de aventuras) que por lo general se prostituye en la comercialidad y en la economía.

La historia de Jim, el muchacho que parte hacia la búsqueda de un tesoro escondido por unos piratas en un barco cuya tripulación es manipulada por un antiguo bucanero —Long John Silver—, que pretende una sublevación para hacerse con el tesoro, está llena de situaciones deliciosamente narradas por la pluma de Stevenson. Y la mejor forma de llevarlas al cine era conservar esa ingenuidad y frescura del original literario, que es lo que ha hecho Andrew White, con una narración ágil y conocedora de todos los ingredientes de que el cine dispone para hacer pasar dos horas francamente entretenidas. La realización, e interpretación son excepcionales.

Nos explicamos que Orson Welles rechazara otro trabajo para protagonizar la legendaria figura de Long John Silver, el pirata —entre malvado, pícaro e ingenuo— que pretendía hacerse con el tesoro, robándole a los aristocráticos ricachones que inmediatamente se valen de la inocencia del muchacho para participar en el botín.

No queremos exagerar demasiado, la película sufre de todas las limitaciones del cine de aventuras, pero se pasa un rato realmente delicioso. A lo mejor porque sentimos nostalgia de aquellas películas que veíamos de chicos. Ellos son a fin de cuentas los que mejor se lo pasan.

Alberto SANCHEZ

## DORADO

### "EL TRIUNFO DE HERCULES"

Director: Alberto de Martino  
Fotografía en color y scope  
Interprete: Dan Vadis, Marilú Tolo, Pierre Cressoy

El mitológico personaje de Hércules, hijo de Júpiter, vuelve a mostrar su fuerza para admiración de un público ingenuo e infantiloides compuesto por unos clientes fijos que no se pierden ninguna "de romanos", o para sufrimientos de los papás que se ven obligados a llevar a sus chicos al cine en las poquísimas ocasiones que aparece un título para todos los públicos. Y esto es lo malo, porque los chavales se harán un lío con las intrigas palaciegas que no deparan en asesinatos para hacerse con el trono (¿será una lección de política constructiva?) y que únicamente se divertirán con las subdesarrolladas batallas de turno, en las que el super-hombre luchará a favor de la justicia.

¿Acaso el cine que pueden ver los chavales tiene que ser obligatoriamente estúpido?

## AVENIDA

### "ODIO MI CUERPO"

Director: Leon Klimovsky  
Fotografía en color  
Intérpretes: Alexandra Bastedo, Gemma Cuervo, Manuel Zarzo, Narciso Ibáñez Menta.

En un accidente un hombre muere, pero no con la suficiente rapidez como para no aprovechar su cerebro y trasplantarlo al cuerpo de una mujer joven y bella, mantenida en hibernación hasta encontrar la ocasión de realizar el trasplante. La muchacha cuando despierta, sigue siendo el personaje al que corresponde su cerebro, es decir un hombre.

El tema toca la ciencia-ficción y no es la primera vez que se aprovecha para el cine (incluyendo las de Frankenstein), pero en esta ocasión discurre por unos cauces más bien eróticos. La chica siente repulsión por los hombres y atracción por las mujeres: bonito tema para hacer cine pornográfico, a cuyo género suponemos corresponderá la versión íntegra y "europea" de "Odio mi Cuerpo".

## Después del oculista OPTICA Jena a la vista

Alfonso I, 18  
Teléfono 230246

Pasaje Palafox  
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163  
Teléfono 331014

## LOCALES COMERCIALES

Madre Sacramento	171 m. 2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	70 m. 2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	50 m. 2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	42 m. 2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	34 m. 2
Calle Cereros, esquina calla Santa Inés (Acogido)	80 m. 2
Calle Cereros (Acogido)	56 m. 2
Calle Concepción Arenal	200 m. 2
Calle San Marcial (Torrero)	160 m. 2

## FINCAS J. CASAMIAN

(AGENTE COLEGIADO)

### SAN MIGUEL, 9

## TV PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

11,45: Carta de ajuste; 12,00: Apertura y presentación; 12,01: Unidad móvil.

2,15: Avance informativo; 2,20: Panorama; 3,00: Telediario; 3,35: Tele-revista; 4,15: Largometraje ("Al sur del Pacífico"); 6,45: Especial deportes; 7,40: Avance informativo; 7,45: Cine infantil; 8,30: Novela; 9,00: Beat Club.

9,30: Telediario; 10,00: Tour de Francia; 10,10: Hoy presenta. Ciclo

cine español ("El buen amor"); 11,45: Tercera edición; 11,55: Un momento, por favor; 12,00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

7,45: Carta de ajuste; 8,15: Presentación y avances; 8,16: El clan Yogui; 8,30: El Egipto de Tutankhamon; 9,00: Encuentro con la música; 10,00: Telediario dos; 10,30: Raíces; 11,00: F.B.I. ("Socio silencioso"); 12,00: Ultima imagen.

LEA TODAS LAS TARDES

NO LE DECEPCIONARA



CADA TARDE...

# Discootecas

CADA NOCHE...

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado, fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184

### PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

### PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Baile, tarde y noche. Teléfono 379200.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Linán, 8 (detrás Telefónica. S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

### POLINESIAN - BAR

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto sólo visperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡¡Vuelve alegre, con vida!!! Camino de las Torres, 96.

### Zum-Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada, en San Juan de la Cruz, 28.

### CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211250.

### GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente, C/. Moncayo, CASETAS.

### PACIFICO

Exclusivo para novos, con nuevo sonido y música de actualidad Sesión 6 a 10. Teléfono 211137

### STORK - CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel. 214804

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

### STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Justibol Teléfono 291643.

### SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA"

### 1800

La música más rítmicamente nueva en la discoteca, con sabor internacional. Cavia, 10.

# deportes

**H**AY federaciones que trabajan y se nota su labor. Una de ellas es la Federación Aragonesa de Tenis, presidida por Juan Antonio Iranzo, y que la componen junto a él un grupo de entusiastas, verdaderos incansables en la divulgación de un deporte que ha llegado a ser popular en España.

—Pero son precisos más tenistas, para poder hacer una promoción a gran escala, con calidad seleccionable.

Así nos dice el señor Iranzo que, en la práctica, demuestra su calidad de jugador, su eterna afición y el sacrificio que continuamente está dispuesto a realizar en este sentido.

**LLEVAR GRATIS A LOS PUEBLOS LOS MEJORES TENISTAS**

—¿Porqué no surgen tenistas en los pueblos?

—Porque no se practica como en las capitales. Y conste que estamos dispuestos a que arraige la afición en todos los rincones de Aragón.

—¿Qué sería aconsejable?

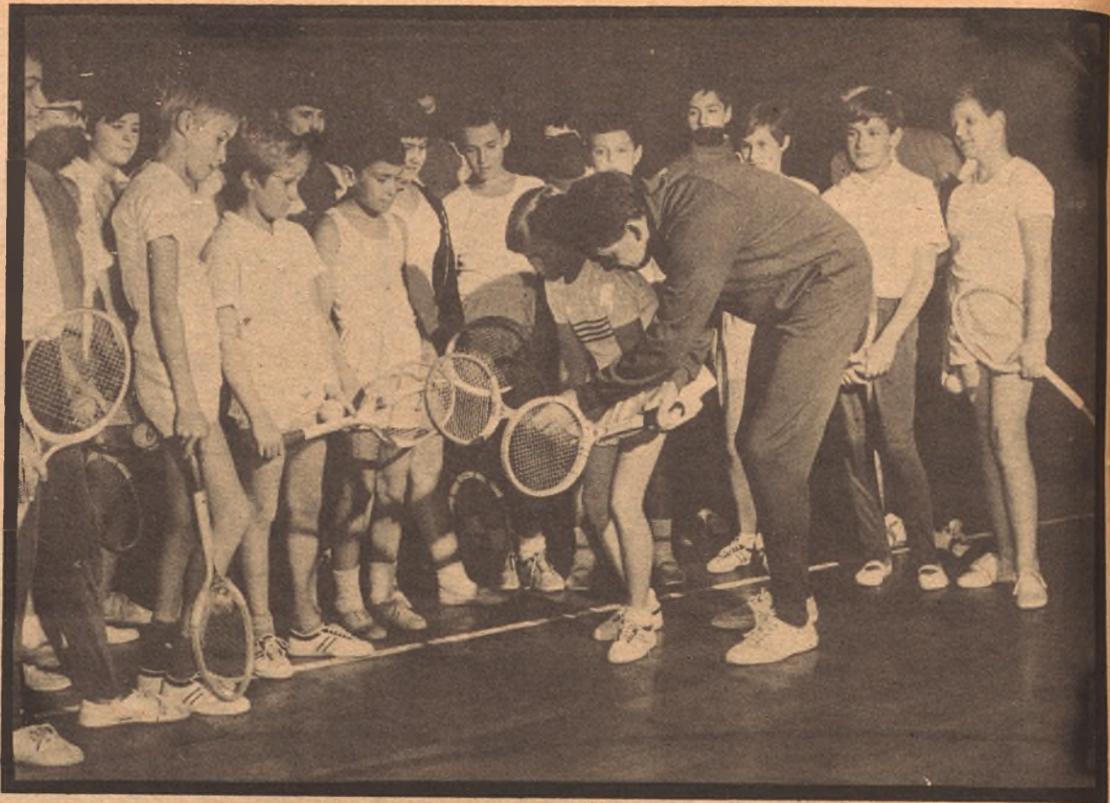
—Que en el programa de festejos de cada pueblo, figuren varios actos deportivos. Ya que habrá más de una federación dispuesta a colaborar en este sentido.

—¿Qué haría la Federación Aragonesa de Tenis?

—Llevaríamos gratis nuestros mejores tenistas a aquellos pueblos donde se solicitará nuestra presencia para montar una serie de torneos, que servirían para llenar un gran día deportivo.

—¿Y el problema de las pistas?

## OBJETIVO DE LA FEDERACION ARAGONESA



# PROMOCIONAR EL TENIS

● "ESTAMOS DISPUESTOS A LLEVAR, GRATIS, A LOS PUEBLOS DE ARAGON LOS MEJORES TENISTAS" (JUAN ANTONIO IRANZO)

—Actualmente pueden hacerse rápidamente. Incluso con materiales que en un día pueden estar preparados. Y si se construyen en un solar del propio Ayuntamiento, que sería lo ideal, estas pistas pueden ser utilizadas todo el año.

**MAS EMPUJE PARA EL TENIS**

Hemos visto en la memoria del último ejercicio de la Federación Aragonesa; que lleva todos sus gastos con verdadera austeridad. Y también que las licencias y el nivel de los tenistas aragoneses sigue aumentando.

—Sí, sigue aumentando el número de raquetas en Aragón. Y el nivel técnico progresa también. Ultimamente se han creado diversas escuelas. Incluso los clubs las tienen, y ello es básico para que se perfeccionen y surjan nuevos tenistas en la juventud. El tenis progresa notablemente, pero es necesario darle más empuje.

—¿Muchos niños en estas escuelas de tenis?

—Actualmente hay unos quinientos niños aprendiendo a jugar al tenis.

—¿Se anuncian nuevas escuelas?

—Tenemos entendido que en la "Ciudad Deportiva" del Real Zaragoza se va a instalar otra

ciudad para este deporte. Cada vez que surge una nueva escuela de tenis, nos alegra, como es natural. A no tardar, Aragón tendrá unos magníficos tenistas.

Pues ya lo saben, La Federación Aragonesa de Tenis, está dispuesta a desplazarse a todos los pueblos que lo soliciten y quieran presenciar un gran espectáculo deportivo. Un deporte que ha dejado de ser para minorías y se ha convertido en popular.

Una Federación al servicio del deporte, tan altruista, merece el aplauso y el éxito. Aunque ya lo está logrando

A.M

## En vísperas de Asamblea

# La expectación va en aumento

**E**L próximo sábado, pasado mañana, tendrá lugar la Junta General Ordinaria de Socios del Real Zaragoza, denominada por casi todos Asamblea, que los aficionados aragoneses esperan quizás con más interés que nunca. Pocas horas antes de la que se anuncia para el comienzo de esta Junta (siete tarde), por iniciativa del diario "AMANECER", el Alcalde y Concejales del Ayuntamiento cesaraugustano se reunirán en la Feria de Muestras con los dirigentes del primer club de la región, al objeto de poner los puntos sobre las "ies" en el problema de "La Romareda".

Este problema, como ustedes comprenderán puede ser de vital importancia y trascendencia en la vida del club, puesto que con las instalaciones y aforo actuales resulta imposible mantener un presupuesto acorde con las exigencias del Real Zaragoza. Se impone, de todas todas, ampliar los graderíos del estadio municipal hasta un límite de sesenta mil localidades, o bien construir con carácter de urgencia un nuevo campo, cuya ubicación no suponga trastornos para el ciudadano medio, para el ciudadano que no disponga de medios de transporte propios, o por lo menos de medios de transporte públicos de la necesaria y exigible envergadura.

Pero, además, se espera con expectación

inusitada esta Asamblea por otros varios motivos, que, aunque suponemos en la mente de todos, vamos a repetir. En la reunión de compromisarios, que podría hacerse extensiva a todos los socios de Real Zaragoza si la importancia de lo tratado lo requiere, se hablará del presupuesto programado para el ejercicio 74-75, que, según parece, puede elevarse a ciento veinticinco millones de pesetas. Se hablará de una posible, casi segura, subida de cuotas a los asociados, considerando que las actuales son inferiores a las que rigen en la mayor parte de clubs españoles, como también que el club se ahoga si no recibe este apoyo total y necesario.

Se hablará de fichajes, aclarándose "el caso Megido" en todos sus detalles; de ciertos problemas que han surgido con jugadores considerados base; de la marcha que llevan las obras de la Ciudad Deportiva zaragocista, patrimonio del club sólido y definitivo, y se hablará de todos aquellos asuntos que merezcan especial atención; antes de iniciarse una temporada que desde luego se presenta "de prueba". Mejorar la anterior es muy difícil, casi imposible, sobre todo si contamos con los mismos medios, para atender necesidades mucho mayores. He aquí la cuestión.

GLORIA

## LA BOLSA DEL PELOTON

**H**ABLAMO S., brevemente con Armando Martín, el "pibe" que perteneció a la plantilla del Real Zaragoza, más tarde al Santander, a un equipo francés y al Osasuna, y ahora, si las "razones" son de su agrado, firmará en el Palencia. Suerte le deseamos.

\*\*\*

Y como estamos en plena época de rumores, bulos y realidades, escuchamos y servimos comentarios para todos los gustos. Y así como Miljan Miljanic se ha traído como segundo a Radisic (preparador físico), Ciric, preparador también yugoslavo y discípulo del inefable Miljanic, también se ha traído a su segundo, Milosevic. ¡Y viva España!, que a todos les permite chupar de la borrega. ¿A cuanto tocaremos para mantener a estos señores?...

\*\*\*

Otro paraguayo, también del Cerro Porteño

y además centro-campista, ha firmado por el Atlético de Madrid. Se trata de Jara, que llegará la próxima semana y nada tiene que ver con el Jara que jugaba en el Valencia. Arrúa nos informará debidamente.

\*\*\*

Solo un fichaje ha realizado hasta la fecha el Celta de Vigo, aparte de estrenar entrenador (Mariano Moreno) y Secretario Técnico (Quinocho). Se trata del ex-malaguista Búa, por quien llegó a interesarse el Zaragoza en la anterior campaña.

\*\*\*

Carlos Alvarez, argentino, centro-campista y procedente del Ferrocarril Oeste, como asimismo, Pedro Antonio Rioseco, también argentino, medio de ataque y procedente del Chacarita Juniors, son jugadores a probar por César Rodríguez, mister mallorquín.

\*\*\*

Y dos chilenos, Carvallo y Farias, defenderán los colores del Cádiz, conducido este año técnicamente por Sabino Barinaga. el objetivo es ascender de categoría y ampliar las instalaciones del estadio "Ramón de Carranza". Ahora lo difícil será conseguirlo.

\*\*\*

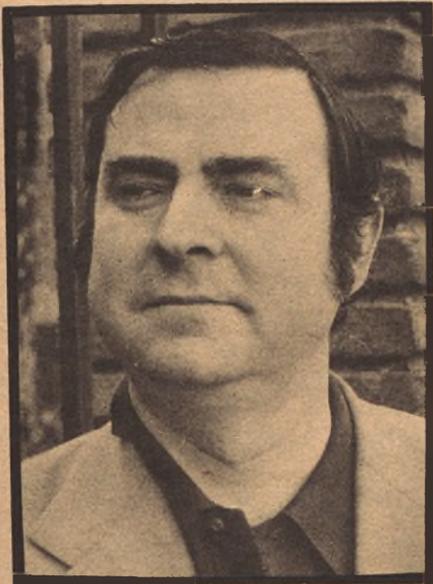
Ballester, defensa que prometía mucho en el Elche y que después pasó por el Real Madrid, siendo cedido más tarde al Castilla; ha firmado en el Olímpico de Játiva... Una grave lesión tuvo la culpa del evidente retroceso de Ballester en su carrera deportiva.

\*\*\*

Volvemos a insistir en que el Real Zaragoza, a pesar de cuanto se dice y se publica, no pagará por Megido treinta millones de pesetas, ni enviará al Real Gijón a sus jugadores Ruiz-Igartua y Royo. Megido puede quedarse donde está, pero de hacer el primo, nada. ENRIQUE

## El próximo Torneo de Fútbol de Hostelería

### YA TIENE SU PRESIDENTE



HA ha sido nombrado el nuevo presidente del Torneo de Fútbol de Hostelería. La elección, hecha por rigurosa votación entre los presidentes de los clubs participantes y ante el Comité Ejecutivo del Sindicato de Hostelería, recayó en la persona de Julio Beltrán, quien no necesita tarjeta de presentación alguna para decir quién es y qué significa dentro del mundo futbolístico y profesional de la Hostelería Zaragozana.

Desde aquí, al dar la noticia de este feliz nombramiento, queremos felicitar a Julio Beltrán, amigo de todos, y muy especialmente a todo el gremio hostelero zaragozano por haberlo elegido para un cargo en el que se requieren tenacidad, entrega, mano izquierda, simpatía y talento, virtudes con las que el nuevo presidente del Torneo de Fútbol de Hostelería cuenta de siempre.

**abra paso  
a su  
negocio  
CON  
FOSFOROS  
PUBLICITARIOS**



GENERAL FOSFORERA, S. A.  
Avda. del Generalísimo, 90  
MADRID-16  
Tels.: 2593044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA  
C/ Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA  
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO  
MANUEL SANCERNI  
Carretera Barbastro - Teléfono 223200

**OFICIALES PRIMERA TUBEROS  
OFICIALES PRIMERA SOLDADORES,  
MONTADORES PARA DEPOSITOS,  
AYUDANTES**

Buen sueldo más primas y destajos aparte.  
Presentarse LEVIVIER IBERICA, S. A.  
Carretera de Logroño, Km. 6,300 - Monzalbarba (Zaragoza), en horas de trabajo.

Oficina Colocación. Ref. 35.614

# Los Campeonatos Nacionales de Remo Olímpico, en Mequinenza

EL próximo fin de semana tendrán lugar en Mequinenza los Campeonatos de España de Remo Olímpico, que serán los segundos que se organicen en nuestra provincia en los tres últimos años.

Como se recordará, el anterior campeonato nacional de esta especialidad organizado por la Federación Aragonesa, —el de 1971— fue en La Tranquera; es decir, que Zaragoza, cuenta, por lo menos, con dos pistas de regates olímpicos, cosa que no ocurre en ninguna otra provincia española. De ahí el interés que por ellas tiene la Federación Española de Remo y que demuestra que no sólo se han programado este año en Mequinenza los Campeonatos de España que mencionamos, sino también cuatro Confrontaciones Nacionales —encaminadas a seleccionar a los mejores remeros del país— así como una internacional. Y en la temporada pasada en la que los Campeonatos de España tuvieron lugar en el lago de Bañolas (Gerona), Mequinenza fue escenario de la totalidad de las Confrontaciones Nacionales con las que se perfilaba la élite de nuestros remeros.

Por otro lado, en La Tranquera hay construido un pabellón de la Federación Española de Remo, y en Mequinenza, campo que se ha acondicionado para dar

brillantez a la competición, tanto en el deportivo, como en el de espectáculo. Se preparan a competir en los Campeonatos de la F.I.S.A. que tendrán lugar en el lago de Ratzeburg (Alemania) el día 4 de Agosto próximo.

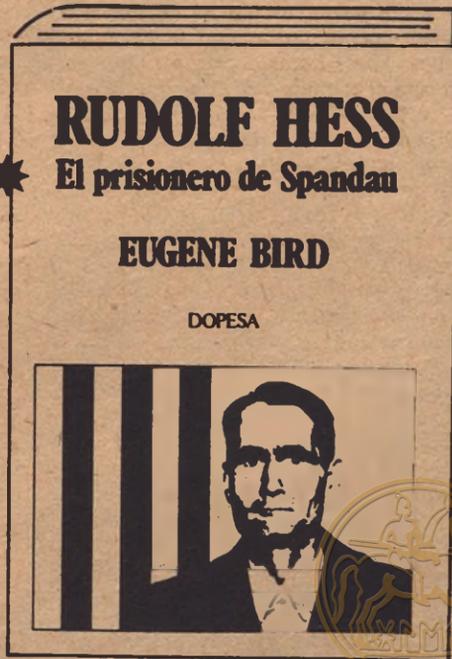
Pero dejemos a un lado todo eso y pasemos a comentar los Campeonatos Nacionales que se celebran dentro de unos días.

La competición, será únicamente, para la categoría senior, dividida en dos grupos ("A" y "B") según la calidad de los remeros, y dentro de seis especialidades: Skiff, Outrigger a dos sin timonel, Outrigger, a dos con timonel, Outrigger a cuatro, Doble Scull y Outrigger a ocho.

En total se han inscrito sesenta y siete tripulaciones, treinta en la categoría "A" y el resto en la "B".

El viernes deberá celebrarse la reunión de delegados y Colegio de Arbitros, para establecer el programa definitivo. Pero en principio, está previsto que el sábado, se celebren las eliminatorias, y el domingo por la mañana, las finales, la mayor parte de las cuales serán televisadas en directo dentro del programa "Unidad Móvil" del día 21.

## 4 testimonios de la historia viva



SON LIBROS DOPESA  
Avd. Infanta Carlota, 123, Barcelona, 15  
DE VENTA  
EN TODAS LAS LIBRERIAS



## Como un joven de 16 años puede llorar de impotencia.

Mientras muchos encuentran mil excusas para no dar sangre, también hay jóvenes menores de 18 años que se muerden los puños y hasta lloran de rabia por no poder contribuir a salvar una vida.

El caso de este anuncio es real. Estudiante. 16 años. No tiene edad para ser donante de sangre. Se enteró a raíz de un grave accidente en el que quiso ser útil dando su sangre... y no pudo.

Se enteró también que en España son todavía muy pocos los donantes de sangre y que, como consecuencia de ello, la vida de muchas personas puede perderse en accidentes, partos, operaciones quirúrgicas importantes, quemaduras graves, simplemente por no haber en el hospital la sangre necesaria para la transfusión.

Por eso se prometió que el mismo día que cumpla 18 años, se hará acreedor al emblema del más noble de los cuerpos voluntarios: Donantes de Sangre.

Confiamos en esta generosa juventud que no comprende cómo otras personas aptas para realizar una acción tan humana encuentran mil excusas para no dar sangre.

**Dar sangre a tiempo es darla ahora.**



**Hermandad de Donantes de Sangre  
de la Seguridad Social**

Ciudad Sanitaria «José Antonio»



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ALTOARAGONESES  
Diputación de Huesca

**CINCO VILLAS**  
expres

Corresponsalia y delegación en  
EJEJA DE LOS CABALLEROS  
Calle Oviedo, núm. 7  
Teléfono 541487  
Escribe y coordina:  
FAUSTINO LABORDA SAGASTE

**SI LA  
AFICION  
RESPONDE**

# EL CARTEL de FIESTAS



FIESTAS EN HONOR  
DE NTRA. SRA.  
DE LA OLIVA  
DEL 14 AL 22 DE SEPTIEMBRE  
1974

EJEJA  
DE LOS  
CABALLEROS

Sobre estas líneas tienen nuestros lectores una reproducción fotográfica del cartel anunciador de nuestras próximas fiestas patronales septembrinas. Se debe al Grupo "Febo" de Zaragoza entre el que figura el galardonado publicista aragonés, Fausto García. Fausto García es amigo nuestro y a nadie como a los amigos debe hablárseles claro. En este caso concreto para decirle que "su" cartel, aunque hay algunos que si que les gusta, a nosotros nos va muy poco.

De la rústica trompa del "mofletudo" "Febo" ha salido ya una grotesca síntesis de lo que serán las fiestas: cucañas a "palo ciego", fútbol malabar, estridentes conjuntos musicales, con chicas de faldas menguantes, torero haciendo la faena de muleta con capote, dos jotos que ¡ya, ya!... y un "cabezudo" con globo y todo y sin vara ni nada. Pero no se preocupen ustedes, "Febo" el de la trompa es un gran soplador, y de su primera expulsión pulmonar le ha salido todo eso que ven ustedes ahí, cosas no muy "majicas" que digamos para anunciar nuestras fiestas mayores.

Sin embargo, como "Febo" seguirá soplando, ya verán cómo le salen finos símbolos alusivos a nuestra Patrona, a su ofrenda floral, a su paso por las calles, a los conciertos "casineros" al ferial, a los encierros, a las vaquillas, al tiro al plato, a la exposición de pintura... En fin, que a "Febo" no le podía salir todo de un golpe. Y eso que sopla de "encargo", que es lo único que, en nuestra modesta opinión, hace mal nuestra querida y admirada Comisión de Festejos.

Los carteles de fiestas debieran salir por concurso convocado con bastante antelación. De esa manera se gana oportunidad a los artistas noveles y hasta se podría descubrir algún que otro joven valor de ideas originales y colores mejor combinados que los conocidos hasta la fecha.

Para "encargos", es mejor buscar un buen fotógrafo, y que impresione con su cámara algunos de los puntos artísticos y monumentales más interesantes de la villa, que los hay y en abundancia; o recoger algunos aspectos, de nuestras propias fiestas para el año siguiente y hacer un buen montaje con parte del material recopilado. Pues quien encarga tiene que ser tan buen artista, en cuanto al sentido de la creatividad, o quizá más, que el que recibe el encargo. Y si no es así no deben hacerse "encargos".

La verdad es que sentimos que nuestro ejejanismo nos haga expresarnos de esta manera, siendo como son amigos de buena ley los municipales de la Comisión de Festejos y el mentado Fausto García, pero puesto que hemos de anunciar nacionalmente nuestras fiestas, patronales lo hagamos con algo que merezca la pena dar a conocer.

# INTENTAREMOS EL ASCENSO A TERCERA DIVISION

Dice el presidente del Ejea

ON Susán Villarreal Mena lleva dentro del Club Deportivo Ejea algo así como veinte años consecutivos. Ha sido el directivo que mejor ha sabido resistir todos los vaivenes del fútbol ejeano, tanto en su época dorada de brillante campeón de Tercera División como en los aciagos momentos de los descensos automáticos de esa misma categoría, en los que siempre se producía una desbandada general, incluso en la directiva. Pero el señor Villarreal Mena, que por lo que demuestra, ha echado profundas raíces en el campo de la experiencia del fútbol regional, siempre encontraba la fórmula para mantenerse firme y erguido sobre la histórica cubierta de la zozobranante nave ejeanista, que en un determinado momento se hundía sin remisión y fue él quien tomando con energía el timón supo conducirla a buen puerto y repararla para hacerse rauda y de nuevo a la mar de las competiciones futbolísticas, y contra viento y marea hace una buena navegación.

Esto ocurría el año pasado, cuando el entonces presidente del Ejea, don Fernando Alastuey Iriarte, por razones que no vienen al caso, se vió obligado a dimitir contra toda previsión. Tomó entonces la presidencia el vicepresidente, don Susán Villarreal, y en la reciente asamblea general de socios se le confirmó en su cargo por aclamación, cuando insinuó sus deseos de dimitir y poner su cargo a disposición de otra persona que lo quisiera aceptar.

-Mi dimisión iba en serio -comienza diciéndonos don Susán-, pero la asamblea me confirmó en mi cargo y no tuve más remedio que seguir adelante para no defraudar a nadie

-¿Por qué su deseo de dimitir?

-Digamos que por cansancio. Llevo ya muchos años dentro del Club y ello, aunque me guste mucho el fútbol, se nota a lo largo de los años. Por otra parte, está la poca cantidad de socios que componemos la Sociedad Deportiva Ejea. Esta circunstancia problematiza las cosas y desanima a cualquiera.



-¿Cuántos socios tiene ahora el Club y cuántos debiera tener para conseguir el ansiado ascenso a la Tercera División?

-Estamos por los 400, pero sería formidable contar con un millar para aspirar a la Tercera División, que si la afición responde lo vamos a intentar.

-¿Cómo están ahora las cuotas de las cartulinas de socio?

-Exactamente igual que el año pasado. No hemos aumentado las cuotas, aunque todo sube. Una cartulina o tarjeta de socio en tribuna cubierta sigue costando 2.000 pesetas y una de general 1.500, con la novedad de que cada socio puede ir acompañado de su novia, hermana, amiga o esposa.

-¿Cree usted, sinceramente, que aumentará el número de socios este año ante la perspectiva de un posible ascenso del Ejea?

-Yo creo que sí, que aumentará días antes del comienzo de temporada.

-¿Ya pueden los socios sacar sus tarjetas?

-Sí, ya pueden. Yo mismo, y para que nadie diga que no pago, ya he sacado y liquidado mis nueve tarjetas tradicionales.

-¿Tantos socios tiene en su familia?

-Tantos, porque somos socios todos de mi casa, incluidos quienes trabajan para nosotros.

-De usted se dice que el fútbol le cuesta dinero y que el entrenador, alineando a los jugadores cuyos padres le hacen "la corte". ¿Qué me dice de todo esto?

-Pues que lo primero quizá sea verdad, porque me gusta ser agradecido con el jugador que se parte el pecho por el Ejea. Pero conste que, aunque la gente diga lo que se le antoje, yo no hago grandes excesos, sino algún cumplido que otro, que no es lo mismo. Y en cuanto a que saltan al campo los hijos de mis amigos o los de aquellos que me hacen la corte, como usted dice, debo decirle simple y llanamente que este asunto cae única y exclusivamente en manos del entrenador, que, por cierto, seguirá siéndolo el del año pasado, o sea, don Ramón Oliván.

-En la reciente asamblea general de socios se rindieron cuentas ante los reunidos. ¿Cómo quedó la caja del tesoro del Club?

-Bastante vacía, pero con un poquitín de dinero. En fin, que se produjo el esperado superávit. Y ello sin deber ni un céntimo ni a jugadores ni a persona alguna que trabaja para el Club.

-¿Por qué se ha fichado nuevamente al mismo preparador?

-Porque es un hombre que lleva muy bien al equipo y es todo un caballero.

-¿Plantilla definitiva?

-Hasta ahora y como porteros: Cibraque, García y Marino; como defensas: Elorriaga, Sauras, "Pocholo", Clemente y Gay; como medios: Royo-García, Sánchez-Lozano, Lucea y González, y como delanteros: Royo-Aresté, Murillo, Suarez, Baleta, Abadía, Lasilla, Laplaza y los Loscertales.

-Finalmente, ¿algún problema? -El de los socios, que debieramos llegar a los mil en este pueblo en alza.

Pues que así sea.

## UNCASTILLO

# EL P.P.O., contra la EMIGRACION

En más de alguna ocasión nos hemos ocupado de la extraordinaria labor que despliega en las Cinco Villas el Programa de Promoción Profesional Obrera. Y siempre que se nos brinda una nueva oportunidad de hacerlo, volvemos sobre el mismo tema. Sólo que hoy lo hacemos mucho más complacidos por tratarse de la casi desértica y monumental Uncastillo, localidad en la que el P.P.O. no solamente se ha limitado a instruir o capacitar y promocionar a la mujer en materia de confección industrial, sino que ha pretendido con ello, y en la medida que le permiten sus posibilidades paliar, en parte, el grave problema de emigración que los uncastillanos tienen planteado desde que el campo comenzó a mecanizarse y nadie se enteró de que, al mismo tiempo, debiera haber surgido una industria de transformación agraria en el mismo lugar de producción, y allí donde el tractor y las cosechadoras echaron a la capital a tantos hombres y familias enteras, sin otro patrimonio que el de sus manos encallecidas y trabajadoras, amén de su nobleza y honradez que es el mejor y más valioso "currículum vitae" de la sociedad cincovillesa.

Se hizo presente, pues, en Uncastillo el P.P.O. y reunió en una aula del Colegio de las Hileras de la Caridad a 22 mujeres de diversas edades, con ganas de aprender y trabajar sin salir de su pueblo. Colaboraron en el montaje del curso el Ayuntamiento de la villa y la Caja de Ahorros de

Zaragoza, Aragón y Rioja corriendo la dirección de las clases a cargo de la monitora señorita María Isabel Loidi, una mujer activísima y con una extraordinaria capacidad de trabajo, que tras instruir durante seis meses a sus alumnas, ha sabido crear para ellas una Cooperativa de Confección Industrial, cuya producción tiene asegurada su salida de Uncastillo a buen precio; y nuestras laborosas uncastillanas su permanencia en su pueblo, donde constituyó un acontecimiento el acto de clausura del Curso de Maquinistas de gratitud hacia el P.P.O. Caja de Ahorros y "Almacenes Rodrigo". Más tarde, entrega de carnets, y una de ellas, María del Pilar Pueyo, dio las gracias, en nombre de todas las cursillistas, a quienes habían hecho posible tan importante obra social en Uncastillo.

Asistieron al acto el gerente provincial del P.P.O. don Juan Teruel Alonso; el instructor de zona, don Martín Diago Montesinos; el Ayuntamiento de Uncastillo encabezado por su alcalde, don Isidoro Abadía Palacín; el director en la villa uncastillana de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, don Luis Trasobares Angres; el comandante del puesto de la Guardia Civil, don José Argiles Ríos, y otras autoridades e invitados.

En suma, un acto de clausura que quisieramos ver repetido muchas veces en Uncastillo, como síntoma de que algo comenzaba a detener la emigración, excesivamente ostensible en la población de más densidad artística y monumental de Aragón.



**CAJA RURAL**

EL DINERO DEL CAMPO PARA EL CAMPO



# MINUTO DE CIERRE

Por el alcalde  
**DOS CONCEJALES SEVILLANOS SUSPENDIDOS**

UNO DE ELLOS UTILIZABA EL SERVICIO DE BOMBEROS PARA LLENAR LA PISCINA Y REGAR EL CESPED DE SU CHALET

SEVILLA, 18 ("Europa Press").— Dos concejales del Ayuntamiento de Sevilla han sido suspendidos de sus cargos, según ha informado el alcalde de esta ciudad don Juan Fernández Rodríguez, al corresponsal de "Europa Press" en Sevilla.

Los concejales retirados de sus cargos son don Manuel Sánchez de la Peña (teniente de alcalde y delegado de la Policía Municipal— y don Angel Villarejo Rosero (delegado del Servicio de Extinción de Incendios).

El alcalde manifestó que la medida ha sido tomada con motivo de la publicación, en un periódico local, de cierto artículo que criticaba al servicio sevillano de extinción de incendios. "Hasta que se aclaren las circunstancias que motivaron la crítica —añadió—, los dos concejales quedarán en suspenso de todas las delegaciones que tenían a su cargo".

El periódico al que se refería el señor Fernández Rodríguez es "El Correo de Andalucía", cuya edición de hace unos días decía, que en el pueblo sevillano de Valencia, a unos quince kilómetros de la capital, había racionamiento de agua para toda la población, porque la depuradora existente no suministraba el agua necesaria a dicha zona. Decía también que la situación podría llegar al extremo de que el pueblo se quedara sin abastecimiento de agua.

Asimismo, el diario señalaba en la misma información que los bomberos de Sevilla habían estado regando el césped de un chalet de una urbanizadora, que había recibido en varias ocasiones algunos autotanques incluso para llenar la piscina del chalet.

Al día siguiente, el periódico informaba que la casa que utilizaba los servicios de bomberos pertenecía al teniente de alcalde del ayuntamiento de Sevilla, don Manuel Sánchez de la Peña.

Por otra parte, ayer fue distribuida a los medios de información una carta, en la que el teniente de alcalde manifestaba que cualquier ciudadano que paga unos servicios, puede utilizar los del parque de bomberos cuando el caso lo requiere. A este respecto, la prensa local ha comentado que el servicio de bomberos, solo se debe prestar en caso de siniestro y nunca en los extremos mencionados.

## Estatuto del Sindicato de Vidrio y Cerámica

MADRID, 18 (Logos).— El Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional del Vidrio y la Cerámica se ha reunido bajo la presidencia de su titular don Carlos Iglesias Selgas y ha estudiado, entre otros asuntos, la marcha de la negociación sindical colectiva en el ramo del vidrio y la cerámica.

Se consagró una especial atención a los estatutos del Sindicato cuyo borrador va a ser distribuido a todos los miembros de la Junta General y Sindicatos Provinciales a efectos de que puedan formular sugerencias que permitan que los mismos constituyan un marco cómodo para el desarrollo de la vida sindical en el sector.

También se ocupó el comité de la marcha de los precios, los concursos de "destreza en el oficio", las reuniones celebradas por los sindicatos provinciales, y las gestiones para conseguir que se aplique el tipo normal de gravamen a los productos del vidrio y la cerámica en el impuesto sobre el tráfico de empresas y se adapte a la evolución económica el mínimo exento en el impuesto de lujo, en relación con este último punto se acordó insistir cerca del Ministerio de Hacienda, para que tenga en cuenta esta aspiración que es de estricta justicia.

### UN JOVEN DE PORTUGALETE

Quería volar su casa con dinamita

BILBAO, 18 (Europa Press).— La policía municipal de Portugalete ha detenido al joven Tomás Chiches Ledesma de veinticinco años de edad, después de que su madre pusiera en conocimiento de los agentes, que su hijo quería volar la casa con dinamita, según publica hoy la "Gaceta del Norte".

Personados en el lugar varios miembros de la policía el joven huyó por una ventana trasera hacia un parque infantil y campos próximos. Los agentes encontraron cuatro cartuchos de dinamita y siete metros de mecha. Hacia las cuatro de la madrugada los policías consiguieron localizar al joven en las proximidades de la casa. En el momento de la detención Tomás ofreció resistencia causando lesiones a uno de los agentes.

Según confesó posteriormente, un individuo le había facilitado una bolsa de plástico que contenía los citados cartuchos de dinamita. Más tarde los propios policías localizaron seis cartuchos más en los campos próximos al domicilio de Tomás Chiches.

El detenido, que fue entregado a la Guardia Civil y posteriormente ingresado en prisión, tenía antecedentes penales por robo de motocicletas.

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON expres

Aunque prosigue la mejoría

## FRANCO SEGUIRA UNOS DIAS MAS EN EL HOSPITAL

MADRID, 18 (Europa Press).— A las 11,22 de esta mañana ha sido facilitado el parte médico, correspondiente al día de hoy, sobre la salud del Caudillo. Su texto es el siguiente:

"La situación del proceso venoso que afecta a Su Excelencia el Jefe del Estado, continúa regresando. Ha soportado perfectamente la actividad física, aumentada en el día de ayer, en el que alcanzó en su ejercicio aproximadamente 2.000 metros, sin signos posteriores de alteración circulatoria. Se ha acordado mantener unos días su hospitalización para completar la revisión general habitual antes de ser dado de alta

Firmado profesores Franco Manera, Ortega Nuñez, Rivera López, y Vaquero González, y doctores Federico y Vicente Gil".

ASISTIO A MISA, ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA Y LOS PRESIDENTES DEL GOBIERNO Y DE LAS CORTES

MADRID, 18 (Europa Press).— El Jefe del Estado y su esposa han asistido a la celebración de la Santa Misa, en las habitaciones de la planta sexta de la clínica "Francisco Franco", oficiada por el capellán del palacio de El Pardo, monseñor Bulart, para

conmemorar la fecha del 18 de julio.

Asistieron asimismo el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, que habían llegado poco antes, así como los jefes de las casas Civil y Militar, ayudantes de Su Excelencia y personal médico de la clínica.

Esta mañana acudió al centro médico el ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera, acompañado del vicesecretario general, y a media mañana lo hizo el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, entre otras personalidades.

ESTA MAÑANA

## EL PRINCIPE ENTREGO LOS PREMIOS A EMPRESAS Y TRABAJADORES

MADRID, 18 (Cifra).— Su alteza real el Príncipe de España, en el curso de una audiencia concedida esta mañana en el palacio de La Quinta, ha hecho entrega de los títulos correspondientes a las empresas modelo y productores ejemplares campeones nacionales de la competición "destreza en el oficio".

También entregó los premios "San Isidro" a Hermandades Sindicales de

Labradores, distinciones a corresponsales locales de la Obra Sindical de Previsión Social, etcétera.

S.A.R. hizo entrega de los siete títulos de empresa modelo y de los doce títulos de trabajadores ejemplares, entre las empresas, lo hizo a:

"Radiadores Puma Chausson, S.A." de Zaragoza, empresa dirigida por una mujer como gerente, Natividad Carreras, que pasó de un

pequeño taller a una factoría con los más modernos métodos de trabajo y una capacidad de producción de 1.600 unidades diarias. Respecto a las relaciones laborales con los 535 trabajadores, estas están reguladas por un convenio mucho más favorable que el provincial, con primas que mejoran las retribuciones en su conjunto mensual el doble o el triple que las que recoge el convenio provincial.

## AMPLIACION DE LAS CORTES

Serán espropiados cuatro edificios

MADRID, 18 (Logos).— La Comisión de Hacienda de las Cortes españolas aprobó una proposición de ley por la que se declara de utilidad pública la expropiación forzosa de los edificios número 35 de la Carrera de San Jerónimo, números 1 y 3 de la calle de Floridablanca y número 10 de la calle de Zorrilla de esta villa de Madrid, con destino a la ampliación de la sede de las Cortes y ordenación de su contorno.

La proposición de Ley iba firmada en primer lugar por el vicepresidente primero de las Cortes, Sr. Conde de Mayalde y seguida de la firma de numerosos procuradores. Tratar de buscar un mayor espacio para ubicar los servicios que exige la Cámara en este tiempo, guardando en los edificios que se construyan unas características arquitectónicas armónicas con la del actual Palacio de las Cortes, con nuevas soluciones para la circulación y accesos de vehículos que contribuyan eficazmente a evitar la congestión del tráfico.

Se declara de urgencia la ocupación de los inmuebles referidos, siguiéndose el resto del procedimiento expropiatorio por los términos de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y su reglamento de 26 de abril de 1957, encargándose el Ministerio de Hacienda la construcción del nuevo edificio. Una vez terminada la construcción, de conformidad con el proyecto aprobado por la mesa de las Cortes, el Ministerio de Hacienda lo pondrá a disposición de la Cámara, en la proposición de Ley se concede un crédito extraordinario al Ministerio de Hacienda por importe de 450 millones de pesetas para atender a los gastos derivados de la expropiación, demolición de los edificios existentes y posterior construcción del nuevo edificio.

EDAD DE RETIRO EN LA POLICIA ARMADA

MADRID, 18 (Logos).— La Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas ha dictaminado el proyecto de ley sobre la edad de retiro en el Cuerpo de la Policía Armada. El citado proyecto de ley establece que las edades de retiro forzoso para los Comandantes de dicho cuerpo será la de sesenta y dos años, la de los capitanes a los sesenta, la de los tenientes a los cincuenta y ocho, la de los subtenientes y brigadas, a los cincuenta y seis, la de los sargentos primeros y sargentos a los cincuenta y cuatro.

Los suboficiales podrán tener prórroga hasta los cincuenta, de acuerdo con las necesidades del servicio, aptitud física y concepto profesional. La edad de retiro de los cabos y policías armados se fija en cincuenta y cuatro años, con la misma posibilidad de prórroga. El personal que quiera continuar acogido a las vigentes edades de retiro, deberá solicitarlo al ministro de la Gobernación en

el plazo de tres meses a partir de la publicación de la Ley.

FIESTA DEL TRABAJO 1974

MADRID, 18 (Logos).— El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo ha hecho entrega en la Casa Sindical de los siguientes premios y diplomas, con motivo de la Fiesta del Trabajo 1974:

Premio Sindical al Trabajo "Sanz Orrio" 1974, D. Angel León Luis. Empresa: Ferrocarriles Vascongados. Guipuzcoa

SINDICATO DE TRANSPORTES

Treinta y cinco años en la profesión y veintiséis en la última empresa. Su actitud profesional se valora en la trayectoria seguida desde mozo a jefe de estación en 1965. Su responsabilidad se destaca en la intervención oficialmente reconocida, para evitar una catástrofe ferroviaria.

DIPLOMA SINDICAL AL TRABAJO "SANZ ORRIO" 1974

D. Alonso Hermoso Serrano. Empresa: "Compañía de Azufre y Cobre-Tharsis". Huelva.

SINDICATO DEL METAL

Su biografía personal se caracteriza por la continuidad de treinta años en la misma empresa, donde de simple obrero, pero con afán de estudio, llega a ser alto empleado en la compañía.

DIPLOMA SINDICAL AL TRABAJO "SANZ ORRIO" 1974

D. José Placa Flos. Empresa: "Embarcación Pedro Franciscana", Tarragona.

SINDICATO DE PESCA

Cuarenta y un años de vida laboral y veintinueve de pescador en un mismo barco. La dura tarea de la pesca no le ha impedido abordar con eficacia, solidaridad y entrega las responsabilidades sindicales de puestos de relevancia representativa como procurador en Cortes, concejal del Ayuntamiento, vocal del Sindicato Nacional de Pesca y el que actualmente ostenta, de patrón Mayor de la Cofradía Sindical de Pescadores de Tarragona.

MIÉRCOLES, 18 DE JULIO DE 1974

ARAGON expres Diputación de Huesca

# PALAFOX

MAÑANA ESTRENO

Toda la grandeza del cine del "Oeste" en una divertidísima sátira debida al gran maestro italiano del "western"



Sergio Leone PRESENTA

TERENCE HILL

HENRY FONDA



MI NOMBRE ES... NINGUNO

UN FILM DE TONINO VALERII

MUSICA DE ENNIO MORRICONE

Technicolor · Panavision

(Mayores de 14 años)

# NUNCA SE SEPARAN DE EL

**I**MPASIBLES ante las muchedumbres que saludaban al presidente Nixon en Oriente Medio, sus acompañantes escrutaban cada rostro, en medio del entusiasmo popular. Estos hombres, que siguen al Presidente como su sombra, son los agentes encargados de la protección del jefe de Estado norteamericano.

Seleccionados entre los miembros del "United States Secret Service", son omnipresentes por donde pasa Nixon. Su número varía según el viaje y, durante la reciente gira del presidente por Oriente Medio, llegaron a ser, según ciertas informaciones, casi 200. Pero en la sede en Washinton del "USSS" no han querido confirmar estas cifras. Este servicio depende directamente del ministerio de Hacienda de los Estados Unidos.

## METODICA PREPARACION

Cuando los agentes encargados de la protección presidencial desembarcaron en pequeños grupos en Oriente Medio para preparar metódicamente el viaje del Presidente, además de los automóviles blindados transportados por avión, recibieron un material muy perfeccionado, en especial instrumentos electrónicos miniaturizados que harían palidecer de envidia al más

Naturalmente, todos tienen una salud de hierro y carecen del más mínimo defecto físico. Durante su formación, el futuro agente recibe una instrucción tanto teórica como práctica. No solo se entrenará en el manejo de toda clase de armas así como en la técnica de la lucha cuerpo a cuerpo, sino que, estudiará también la psicología de un enfermo mental (El servicio secreto tiene una lista de enfermos mentales susceptibles de



Mientras el presidente Nixon corresponde a los saludos de la multitud, detrás de su hombro asoma el rostro severo de un agente del Servicio Secreto encargado de su custodia. (Foto Efe Fiel).

# Los "pretorianos" de NIXON

moderno de los "James Bond", pero sobre cuyos detalles los responsables del Servicio son de una discreción total.

Los agentes de este servicio norteamericano, tienen generalmente un título universitario —sobre materias tan variadas como la historia romana y el Derecho penal— y, después de rigurosa selección, sufren una formación "espartana" de dos a tres años.

constituir una amenaza para el Presidente u otras personalidades norteamericanas)

La mayoría de los agentes, todos norteamericanos, conocen diversas lenguas extranjeras, a veces gracias al origen de su familia. Muchas veces forman parte del séquito presidencial en función precisamente de la

lengua del país visitado. Por ejemplo, en la reciente gira por Oriente Medio, algunos de los miembros de la escolta hablaban el árabe o el hebreo.

## IMPRESIONANTE INCREMENTO

En el "United States Secret Service" se acostumbra a ser muy discreto sobre el funcionamiento de esta institución. Por ejemplo, no se sabe cuántos son exactamente sus efectivos y la cifra de 3.000 agentes, que se ha dicho cuenta el servicio, a mediados de 1974, en el centenar de oficinas que posee en Estados Unidos, es un número probable, pero de ninguna manera oficial. Este organismo no tenía en 1963 más que 200 agentes y sus efectivos empezaron a aumentar a raíz del asesinato de Kennedy en Dallas. En aquella ocasión, todas las televisiones del mundo mostraron al agente

Youngblood cubriendo con su cuerpo al vicepresidente Johnson, para protegerle de posibles disparos.

El origen de este servicio fue precisamente la protección del Presidente norteamericano y su familia, pero sus tareas se han ido multiplicando últimamente, a lo que ha correspondido el impresionante incremento de los efectivos que acabamos de indicar.

En 1970, el "USSS", recibió también el encargo de velar por la vida de los jefes de Estado o de gobiernos extranjeros que visiten los Estados Unidos. Dos años después, se hizo cargo de la seguridad de los candidatos a la presidencia de los Estados Unidos.

## EN ACTO DE SERVICIO

Además de la protección de los altos funcionarios y del

vicepresidente y su familia, vigila también a John, el hijo menor del difunto presidente Kennedy (13 años). Su hermana Carolina, que tiene ya 16 años, no tiene esta protección. Tampoco Jackie Kennedy, desde que se casó, con el armador griego Onassis.

Hasta ahora sólo un agente ha muerto en acto de servicio; el 26 de mayo de 1973. Clifford Dietrich se mató en un accidente de helicóptero, frente a la costa de las Bahamas, cuando el presidente Nixon pasaba sus vacaciones en el archipiélago.

Otro agente, llamado Dlinto Hill, que resultó gravemente herido en el atentado contra el gobernador Wallace, candidato a la Presidencia en 1972, ha podido reincorporarse al servicio.

René BIAGGI

(Copyright Fiel, Servicios especiales de Efe - E. P.)

**Casi doscientos le acompañaron en su viaje a Oriente Medio**

**Son rigurosamente seleccionados entre los mejores del «United States Secret Service»**

**EL LOCO INCONTROLABLE EN UNA MULTITUD ES SU MAXIMA PREOCUPACION**



# LOS ESTRAGOS de LA DROGA

Su consumo  
aumentó en  
un 50 por 100  
en los últimos cien años

**E**N Argentina existe actualmente una población de seis millones de adolescentes de ambos sexos, entre los cuales el consumo de drogas ha aumentado en un quinientos por ciento en los últimos cinco años, según estimación realizada por la Sociedad Argentina de Hebeología y Hebiatría.

Estas dos disciplinas médicas estudian la adolescencia y sus distintas implicaciones psicológicas y sociales, al igual que la pediatría y la geriatría se ocupan de otros períodos de la vida humana.

En una reciente reunión celebrada en la sede social de dicho organismo —radicado en la zona céntrica de Buenos Aires— que presidió la doctora Nydin Gómez Ferrarotti, se señaló que esta gran masa humana debe ser escuchada y atendida, pues por sus características propias —rebeldía, inseguridad e inestabilidad—, los adolescentes pueden ser fácil presa de terribles males sociales como toxicomanías, vandalismo y delincuencia juvenil.

Por otra parte por su idealismo y su dinamismo, los adolescentes pueden generar, mejor que nadie, excelentes obras de bien y de progreso, a lo cual ha de impulsárseles.

De ahí, la importancia de los médicos hebiatras, quienes según se se dijo en la reunión deberán tener no solo muy buenos conocimientos sobre endocrinología y androginecología, sino también sobre psicología y socio-pedagogía.

Se apuntó también que el núcleo familiar del adolescente debe estar, incluido en la atención de habiólogos y hebiatras y, de ser posible, el escolar, laboral y recreativo. Otros aspectos importantes son el examen de la salud prepuberal y puberal la orientación vocacional, la utilización del tiempo libre y la prevención del tabaquismo, el alcoholismo y la drogadicción.

## ■ DROGAS

En Argentina aumenta el consumo de drogas de forma alarmante, en especial entre la juventud. Por ello se hace necesario alertarles sobre la “trampa que significan los efectos placenteros de las drogas, en el primer momento”. Asimismo, se alertó sobre el desastroso efecto de las mismas —incluso las llamadas “menores”, como la marihuana y las anfetaminas en el organismo humano.

En otro orden de cosas, en la conferencia de la citada Sociedad de Hebeología y Hebiatría se habló de que los médicos, los psicólogos y los educadores deben estimular al adolescente para que elijan la recreación que más le satisfaga, haciéndose hincapié en la educación para el tiempo libre, actividad común al hombre como lo es producir, comer o comunicarse.

## DEPORTE

Dentro del recreo, el deporte —se dijo— es la más positiva y satisfactoria de las actividades físicas que puede desplegar el joven.

La reunión culminó con el análisis de aspectos referidos a la cirugía plástica y su influencia en la adolescencia. No pocas veces un problema de conducta de un adolescente tiene su raíz en un defecto físico, problema cuya solución puede darla cirugía plástica.

Acerca del particular, se enfatizó sobre el contenido humano que debe rodear este cometido y la errónea creencia de que su utilización es solo compatible con una sólida posición económica.

Los especialistas a través de su experiencia, han podido comprobar todo tipo de reacciones negativas a raíz de la toma de conciencia de jóvenes de un determinado defecto físico, las cuales han desembocado en actitudes anormales en su relación con los demás. En sus formas más acentuadas, esas reacciones han llegado a la agresividad y a la delincuencia. Pero está probado que al corregirse el defecto, que actuaba como una espina irritativa, esa actitud y comportamiento desaparecen.

J. L. A. PERMOSEL